LANAFORM

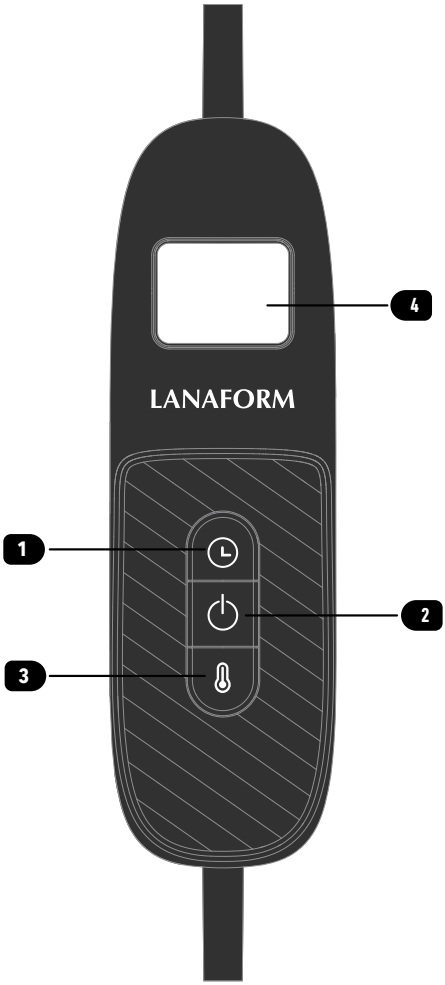
COMFORT

Weighted Heating Pad

User Manual



EN 3
FR 12
NL 23
DE 34
CS 45
SK 55
SV 65


LANAFORM
1
2
3
4

Package contents

Check that the outer cardboard packaging of the kit is intact and that all items are included. Before use, ensure that the device and accessories show no visible damage and that all packaging has been removed. In case of doubt, do not use the product and contact your retailer or the indicated customer service.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 remote control
- 1 instruction manual

Explanation of symbols

The following symbols are used in the instructions for use, on the packaging and on the device nameplate:

	WARNING: Warning, risk of injury or danger to your health
	CAUTION: Safety note regarding possible damage to the device/accessories
	NOTE: Note regarding important information
	Disposal in accordance with the European WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive
	Read the instructions
	The device is double insulated and complies with protection class 2
	Do not insert needles
	Do not use folded, creased or rolled

	Must not be used by very young children (0–3 years)
	This product complies with applicable European and national directives
	Maximum washing temperature 30°C, delicate cycle
	Do not bleach
	Do not tumble dry
	Do not iron
	Do not dry clean
	Manufacturer
	Separate the product and packaging components and dispose of them in accordance with local regulations
	Separate the packaging components and dispose of them in accordance with local regulations
	The packaging paper can be recycled or is made from recycled materials

Important instructions. Keep for future use

⚠ Please read all instructions before using your product, especially these basic safety guidelines.

📷 The photographs and other representations of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible but may not perfectly reflect the actual product.

⚠ Warning

- Use this device only in accordance with the instructions described in this manual.
- Before connecting your device, check that your mains voltage corresponds to that of the device.
- Children under three years must not use this device due to their inability to react in case of overheating.

- The device may be used by children aged 3 to 8 under supervision, with the remote control always set to the lowest temperature.
- This device may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Do not use accessories not recommended by LANAFORM or not supplied with this device.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special or similar cord available from the supplier or its after-sales service.
- Do not use this device if the plug is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has fallen into water. Have it examined and repaired by the supplier or its after-sales service.
- Do not carry this device by the power cord or use the cord as a handle.
- Always unplug the device after use or before cleaning.
- Immediately unplug a device that has fallen into water before retrieving it.
- An electrical device must never be left plugged in unattended. Unplug it when not in use.
- Use your weighted heating pad only with the supplied power connection.
- Do not fold the power cord and do not use the heating pad when it is creased, rolled or folded.
- Do not pull, twist or excessively bend the cables.
- Never use this device in a room where aerosol products

(sprays) are used or where oxygen is administered.

- The remote control must remain accessible; do not leave the switch hidden under a pillow or any other object.
- If using the heating pad for several hours, it is recommended to set the temperature to the lowest level to avoid overheating.
- Unplug the heating pad if it heats abnormally.
- To unplug the device, press the ON/OFF button to switch it off, then remove the plug.
- Do not use safety pins, do not scratch the heating pad with sharp objects and do not hit it with blunt objects. Do not fasten with pins or metal objects. Never drop or insert objects into any opening.
- Do not expose your heating pad to sunlight and do not iron it to avoid damaging the insulation of the electrical circuit.
- This device is not intended for hospital or professional use but only for domestic use.
- Do not use the heating pad with other heating devices or to heat other devices (hot water bottle, heated blanket, etc.).
- If you have health concerns, consult a doctor before using this device.
- If you feel any pain during use, stop immediately and consult your doctor.
- Never use this device on a part of the body that is swollen, inflamed or has a skin rash.
- Take all necessary precautions to avoid burns.
- The electronic components of the remote control heat up during use of the weighted heating pad. Therefore, you must not cover the control or place it on the device while it is in use.
- Do not wash the weighted heating pad too frequently in order to avoid excessive wear. The device must not be washed in a washing machine more than 5 times during

its entire service life. Remove the remote control from the weighted heating pad before placing it in the washing machine.

- Do not use the device when it is damp and do not switch it on to dry it.
- When storing your weighted heating pad for a long period, store it in a dry place. Carefully check its condition before using it again for the first time. If the power cord appears damaged, do not use the device and return it to the supplier or its after-sales service.
- This device must not be used by young children, persons insensitive to heat or animals.
- Do not trap the pad (especially on adjustable beds or mattresses with separate elements).
- Do not use the weighted heating pad as a mattress topper or under a person. Only use it as a heating pad over the body or on top of the bed.
- Check the device frequently for signs of damage or wear. If signs of wear or damage are observed, stop using the product and return it to the supplier or its after-sales service.
- If, during use, you notice abnormal redness of the skin, discomfort or pain, stop using the pad for at least one hour. If the phenomenon persists, postpone use and consult your doctor if necessary.
- The electric and magnetic fields generated by this device may interfere with the operation of pacemakers. However, they are well below the limits: electric field strength: max. 5,000 V/m; magnetic field strength: max. 80 A/m; magnetic induction: max. 0.1 mT. Therefore, consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this electric heating pad.
- The user may suffer skin burns or thermal shock if they fall asleep with the device set to a high temperature.

- When storing the device, allow it to cool down before folding it.
- The cable and control unit may pose risks of entanglement, strangulation, tripping or crushing if not properly arranged. The user must ensure that connections and protruding electrical cables are arranged safely.

Presentation

Thank you for choosing the **LANAFORM Weighted Heating Pad**.

This XL weighted heating pad is designed to provide soothing warmth and a unique cocooning sensation: its 2.25 kg weight applies gentle pressure that promotes relaxation, while its 9 heat levels and 6 timer settings ensure tailored comfort to warm you and relieve tension.

Description

01 Usage time setting
02 ON/OFF button
03 Temperature setting
04 LED screen

Preparation before use

The **LANAFORM** weighted heating pad is intended to warm the human body. It must be used either:

On the body:

- In this case, ensure that the power cable is positioned so that you cannot trip over it.
- Make sure that the pad is plugged in near a power outlet.
- Ensure that the remote control is easily accessible and is not placed under a cushion or any other object.
- Do not wrap the weighted heating pad around yourself in such a way that you are no longer free to move. Always keep a space between the pad and yourself so that you can easily access the remote control or the power outlet.

Or as a pad laid on a bed.

⚠ **D**o not use the weighted heating pad as a mattress topper or under a person. **O**nly use as a heating pad on the body or on top of the bed.

In this case, ensure that the remote control is easily accessible and is not placed under a cushion or any other object.

ⓘ Safety

This weighted heating pad is equipped with a safety system. An electronic sensor prevents overheating of the pad across its entire surface by automatically switching it off in the event of a fault or when the connector is not properly connected to the power cable.

The weighted heating pad is equipped with overheating protection and is set to operate continuously for 90 minutes. If you wish to extend this time, it is recommended to allow the device to cool down for 5 minutes before using it again.

Instructions

01 To switch on the device, first connect the control unit to the weighted heating pad by plugging in the connector, then insert the plug into a 220 Volt power supply.
02 Switch on the device by pressing the ON/OFF button, then press the temperature setting button. A number corresponding to the setting will appear on the display. The pad will begin to heat up gradually.
03 To preheat the pad, select temperature level 9 for 15 minutes. The temperature will increase gradually.
04 If the pad becomes too hot for you, adjust the temperature to a lower level by pressing the temperature setting button.
05 To switch off your heating pad, press the ON/OFF button. Thanks to its dedicated memory function, the weighted heating pad retains the last settings used and will apply them the next time you switch it on.
06 Do not leave the weighted heating pad switched off while still plugged in unattended. Unplug it and store it when not in use. The memory function will then be deactivated.

ⓘ Heat intensity and usage time settings

Temperature setting

The heating pad has 9 heat intensity levels. Select the desired heat level by pressing the temperature setting button successively.

Usage time setting

Your pad has 6 time settings, ranging from 15 to 90 minutes. Each setting increases by 15 minutes. The heating pad will stop heating according to the selected time. If you do not select a usage duration, the blanket will automatically switch off after 90 minutes.

ⓘNote: The heating pad is designed to operate continuously for a period of 90 minutes. If you wish to extend the usage time, it is recommended to first allow the heating pad to cool down for 5 minutes before using it again.

Cleaning and maintenance

When you are not using the weighted heating pad and before cleaning it, make sure to follow the instructions below:

- Make sure to press the "ON/OFF" button to switch off the device
- Unplug the power supply.
- Disconnect the connector linking the control unit to the device.
- Allow the pad to cool down before cleaning it.

Small stains can be cleaned using a damp cloth or sponge and, if necessary, a small amount of liquid detergent for delicate fabrics.

⚠ Caution: do not dry clean the heating pad, do not twist it, do not machine dry it, do not calender it or iron it.

If the pad is very dirty, it can be washed in a washing machine. Set the machine to the delicate textiles programme at 30°C. Use a detergent suitable for delicate fabrics and dose it according to the manufacturer's instructions. Do not wash the pad too frequently in order to avoid excessive wear. The pad must not be machine-washed more than 5 times during its entire service life.

For drying, do not hang it using clothes pegs or similar. Do not expose the pad to heat sources such as sunlight, a radiator or similar.

Reconnect the power cord to the pad only when both the connector and the pad are completely dry.

⚠ Under no circumstances should you switch on the electric pad to dry it.

Storage

If you do not use the weighted heating pad for an extended period, it is recommended to store it in its original packaging in a dry place and not to place any objects on top of it.

Troubleshooting

☹ Problem	? Cause	☺ Solution
The device does not operate	• The connector plug is not connected • The power plug is not plugged in	Check the power supply
The device does not heat	• The overheating protection system has been activated	The device has been switched off for your safety. Wait a few minutes before switching it on again
The device switches off	• The automatic switch-off has been activated • The device switches off automatically after 90 minutes or after the time period you have selected	Press the ON/OFF button to switch the device on again

Technical data

Product name: **Weighted Heating Pad**

Reference: LA180506

Weight: 2.250 kg

Dimensions: 75 x 40 cm

Power: 100 W

Voltage: 220-240 V~50/60Hz

Standby consumption: 0.27 W

Waste disposal instructions

The packaging is entirely made of environmentally friendly materials that can be taken to your local sorting centre to be used as secondary raw materials. Cardboard can be disposed of in a paper recycling bin. Packaging films must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you no longer use the device, dispose of it in an environmentally friendly manner and in accordance with legal requirements.

Limited warranty

LANAFORM guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The **LANAFORM** guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this **LANAFORM** product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside **LANAFORM**'s control

LANAFORM may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, **LANAFORM** will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through **LANAFORM**'s Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than **LANAFORM**'s Service Centre will render this guarantee void.

Contenu du packaging

Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 Weighted Heating pad
- 1 télécommande
- 1 manuel d'instruction

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	AVERTISSEMENT : Avertissement, risque de blessure ou danger pour votre santé
	ATTENTION : Remarque de sécurité relative à la possibilité de dommages sur l'appareil/ les accessoires
	REMARQUE : Remarque relative à des informations importantes
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
	Lire les consignes
	L'appareil est doublement isolé et est conforme à la classe de protection 2
	Ne pas enfoncer une aiguille
	Ne pas utiliser plié , plissé ou rouler
	Ne doit pas être utilisé par des enfants en bas âge (0-3 ans)

CE	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur
30	Température de lavage maximale 30 °C, cycle délicat
	Ne pas blanchir
	Ne pas sécher au sèche-linge
	Ne pas repasser
	Ne pas nettoyer à sec
	Fabricant
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales
	Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales
	Le papier de l'emballage peut être recyclé ou est composé de matériaux recyclés

Instructions importantes. A conserver pour usage ultérieur

⚠ Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre produit, en particulier ces quelques consignes de sécurité fondamentales.

📷 Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

⚠ Avertissement

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.
- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension de votre réseau corresponde à celle de l'appareil.

- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants entre 3 et 8 ans sous surveillance, la commande étant toujours réglée sur la valeur de température minimale.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par LANAFORM ou qui ne soient pas fournis avec cet appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible chez le fournisseur ou son service après-vente.
- N'utilisez pas cet appareil si la prise de courant est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou encore s'il est tombé dans l'eau. Faites alors examiner et réparer l'appareil auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Ne transportez pas cet appareil en le portant par son cordon électrique ou n'utilisez pas ce cordon comme poignée.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
- Débranchez immédiatement un appareil tombé dans l'eau avant de le récupérer.

- Un appareil électrique ne doit jamais rester branché sans surveillance. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez votre pad chauffant lesté uniquement avec la prise électrique fournie.
- Ne pliez pas le cordon électrique et n'utilisez pas le coussin chauffant lesté lorsqu'il est plissé, roulé ou plié.
- Ne pas tirer, tordre, ou plier trop fortement les câbles.
- N'utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.
- La commande doit rester à portée de main, ne laissez pas l'interrupteur dissimulé sous un oreiller ou tout autre objet.
- Si vous utilisez le pad chauffant électrique pendant plusieurs heures, il est recommandé de régler le commutateur sur le niveau de température le plus bas pour éviter la surchauffe.
- Débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé ou avant de le nettoyer.
- Débranchez le coussin chauffant si celui-ci chauffe anormalement.
- Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton « ON/OFF » afin d'éteindre ce dernier et retirez ensuite la prise de courant.
- N'utilisez pas d'épingles à nourrice, ne grattez pas le coussin chauffant lesté avec un objet tranchant et ne le battez pas avec un objet contondant. Ne fixez pas l'appareil avec des épingles ou d'autres objets en métal. Ne laissez jamais rien tomber ou n'insérez jamais aucun objet dans l'une des ouvertures.
- N'exposez pas votre coussin chauffant lesté au soleil et ne le repassez pas. Vous éviterez ainsi d'endommager l'isolation du circuit électrique.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé dans le milieu hospitalier ou professionnel mais uniquement destiné à un

usage domestique.

- N'utilisez pas le pad chauffant lesté avec d'autres appareils chauffants ou pour chauffer d'autres appareils (bouillotte, couverture chauffante, …).
- Si votre santé vous préoccupe, consultez un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous ressentez une douleur quelconque durant l'utilisation de cet appareil, stoppez immédiatement l'usage de celui-ci et consultez votre médecin.
- N'utilisez jamais cet appareil au contact d'une partie du corps qui est gonflée, enflammée ou en cas d'éruption cutanée.
- Prenez toutes les mesures de précaution afin d'éviter toute brûlure.
- Les composants électroniques de la télécommande chauffent lors de l'utilisation du coussin chauffant lesté. Vous ne devez donc pas couvrir la télécommande ou la poser sur l'appareil lorsque ce dernier est utilisé.
- Ne lavez pas le pad chauffant lesté trop fréquemment afin de ne pas le solliciter de manière excessive. L'appareil ne doit pas être lavé au lave-linge plus de 5 fois pendant toute sa durée d'utilisation. Enlevez la télécommande de coussin chauffant lesté avant de le mettre au lave-linge.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est humide et ne l'allumez pas pour le faire sécher.
- Lorsque vous rangez votre coussin chauffant lesté pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sec. Vérifiez soigneusement l'état de celui-ci avant de le faire fonctionner à nouveau pour la première fois. Si le cordon électrique semble endommagé, ne faites pas fonctionner l'appareil et rapportez-le au fournisseur ou son service après-vente.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants,

des personnes insensibles à la chaleur ou sur des animaux.
- Ne coincez pas le coussin (surtout sur les lits à positions variables ou sur les matelas à éléments distincts).
- N'utilisez pas le coussin chauffant lesté comme sur-matelas ou sous une personne. Seule l'utilisation comme pad chauffant autour de soi ou au-dessus du lit est permise.
- Examinez l'appareil fréquemment afin de vérifier qu'il n'y ait pas de signe d'endommagement du produit ou trace d'usure. Si vous constatez des traces d'usure ou d'endommagement, arrêtez d'utiliser ce produit et rapportez-le au fournisseur ou son service après-vente.
- Si, lors de l'utilisation du coussin chauffant lesté, vous constatez des marques de rougeurs anormales sur la peau, voire une sensation de gêne ou une douleur, stoppez son utilisation pendant une heure au minimum. Si le phénomène persiste, différez l'utilisation du coussin et, au besoin, consultez rapidement votre médecin.
- Les champs électriques et magnétiques de cet appareil électrique peuvent interférer avec le fonctionnement de stimulateurs cardiaques. Cependant, ils sont bien en deçà des limites : puissance des champs électriques : 5 000 V/m max., magnétique puissance des champs : 80 A/m max., induction magnétique : 0,1 mT max. Veuillez donc consulter votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser cette couverture chauffante électrique.
- L'utilisateur risque des brûlures cutanées ou un choc thermique s'il s'endort avec l'appareil réglé sur une température élevée.
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Le câble et l'unité de commande de l'appareil peuvent entraîner des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou d'écrasement s'ils ne sont pas disposés

correctement. L'utilisateur doit s'assurer que les connexions et les câbles électriques qui dépassent soient disposés de manière sûre.

FR

Présentation

Merci d'avoir choisi le **Weighted Heating Pad** de **LANAFORM** .

Ce coussin chauffant lesté aux dimensions XL est conçu pour offrir une chaleur apaisante et une sensation d'enveloppement unique : son poids de 2,250 kg exerce une pression douce qui favorise la détente, tandis que ses 9 niveaux de chauffe et ses 6 minuteries vous assurent un confort sur mesure pour vous réchauffer et relâcher les tensions.

Description

01 Réglage du temps d'utilisation
02 Bouton ON/OFF
03 Réglage de la température
04 Ecran LED

Préparation avant utilisation

Le coussin chauffant lesté **LANAFORM** est destiné à réchauffer le corps humain. Il doit être utilisée soit :

Sur soi :

- Dans ce cas, assurez-vous que le câble d'alimentation soit placé de sorte que vous ne puissiez pas vous trébucher.
- Veillez à ce que le coussin soit branché à proximité d'une prise d'alimentation.
- Assurez-vous que la télécommande puisse être facilement accessible et ne soit pas placée sous un coussin ou tout autre objet.
- N'enroulez pas le pad chauffant lesté autour de vous de sorte que vous ne puissiez plus être libre de vos mouvements. Gardez toujours un espace libre entre le coussin et vous-même afin de pouvoir accéder facilement à la télécommande ou à la prise d'alimentation.

Ou comme coussin sur un lit.

⚠ **N**'utilisez pas le coussin chauffant lesté comme sur-matelas ou sous une personne. **S**eule l'utilisation comme coussin chauffant sur soi ou au-dessus du lit est permise.

Dans ce cas assurez-vous que la télécommande puisse être facilement accessible et ne soit pas placée sous un coussin ou tout autre objet.

ⓘ Sécurité

Ce coussin chauffant lesté est équipé d'un système de sécurité. Le capteur électronique empêche une surchauffe du coussin sur l'ensemble de sa surface par un arrêt automatique en cas de défaillance ou lorsque le connecteur n'est pas correctement relié au câble d'alimentation.

Le pad chauffant lesté est équipé d'une protection de sécurité contre la surchauffe et est réglée pour fonctionner en continu pendant 90 minutes. Si vous souhaitez prolonger ce temps, il est conseillé de laisser refroidir l'appareil pendant 5 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Instructions

01 Pour allumer l'appareil, commencez par relier l'interrupteur au coussin chauffant lesté en branchant le connecteur et insérez ensuite la fiche à une source d'alimentation électrique de 220 Volts.
02 Allumez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF, puis appuyez sur le réglage de la température. Un numéro relatif au réglage apparaîtra à l'écran. Le coussin commencera progressivement à chauffer.
03 Pour préchauffer le coussin, sélectionnez la température numéro 9 pendant 15 minutes. La température va monter progressivement.
04 Si le coussin devient trop chaud pour vous, réglez la température à un niveau inférieur en appuyant sur le bouton de réglage de la température.
05 Pour éteindre votre pad chauffant, appuyez sur le bouton ON/OFF. Grâce à sa fonction spécifique, le coussin chauffant lesté garde en mémoire les derniers réglages utilisés et les appliquera lorsque vous allumerez à nouveau l'appareil.
06 Ne laissez pas le pad chauffant lesté éteint et branché sans surveillance. Débranchez-le et rangez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.La fonction mémoire est alors désactivée.

ⓘ Réglage de l'intensité de chauffage et de la durée d'utilisation

Réglage de la température

Le pad chauffant dispose de 9 intensités de chaleur. Sélectionnez le niveau de chaleur souhaité en appuyant successivement sur le bouton de réglage de la température.

Réglage du temps d'utilisation

Votre coussin dispose de 6 réglages de temps, allant de 15 à 90 minutes. Chaque réglage augmente de 15 minutes. Le coussin chauffant s'arrêtera de chauffer en fonction du temps sélectionné. Si vous ne sélectionnez pas de durée d'utilisation, le coussin s'arrêtera automatiquement après 90 minutes.

ⓘ Remarque : Le coussin chauffant est prévu pour fonctionner pendant une période de 90 minutes sans discontinuité. Si vous souhaitez prolonger la durée d'utilisation, il est conseillé de laisser tout d'abord refroidir le coussin chauffant pendant une période de 5 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Nettoyage et entretien

FR

Lorsque vous n'utilisez pas le coussin chauffant lesté et avant de le nettoyer, veillez à respecter les instructions suivantes :

- Assurez-vous de bien appuyer sur le bouton « ON/OFF » afin d'éteindre l'appareil
- Débranchez la prise d'alimentation.
- Débranchez le connecteur reliant la commande à l'appareil.
- Laissez refroidir le coussin avant de procéder à son nettoyage.

Les petites taches peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide et, éventuellement, avec un peu de lessive liquide pour textiles délicats.

⚠ **Attention il ne faut pas mettre le pad chauffant au nettoyage à sec, ni le tordre, ni le sécher dans une machine, ni le calandrer ou encore le repasser.**

Si le coussin est très sale, il peut être lavé dans un lave-linge. Réglez ce dernier sur le programme pour textiles délicats à 30°C. Employez un produit de lavage pour textiles délicats et dosez suivant les indications du fabricant. Ne lavez pas le coussin trop fréquemment afin de ne pas le solliciter de manière excessive. Le coussin ne doit pas être lavé au lave-linge plus de 5 fois pendant toute sa durée d'utilisation.

Pour le séchage de celui-ci, ne le suspendez pas à l'aide de pinces à linge ou autres. N'exposez pas le coussin à des sources de chaleur telles que le soleil, un radiateur ou autre. Reconnectez le cordon d'alimentation au coussin seulement lorsque le connecteur et celui-ci sont complètement secs.

⚠ **N'allumez en aucun cas le coussin électrique pour le faire sécher.**

Stockage

Si vous n'utilisez pas le coussin chauffant lesté pendant une longue période, il est conseillé de le ranger dans son emballage d'origine dans un endroit sec et de ne pas poser d'objet dessus.

Dépannage

☹ Problème	? Cause	☺ Solution
L'appareil ne fonctionne pas	• Le connecteur n'est pas branché • La prise d'alimentation n'est pas branchée	Vérifiez l'alimentation électrique
L'appareil ne chauffe pas	• Le système de protection contre la surchauffe est activé	L'appareil est éteint pour votre sécurité. Attendez quelques minutes avant de l'allumer à nouveau

☹ Problème	? Cause	☺ Solution
L'appareil s'éteint	• L'arrêt automatique est activé • L'appareil s'éteint automatiquement après 90 minutes ou après la durée que vous avez sélectionné	Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer à nouveau l'appareil

Données techniques

Nom du produit : **Weighted Heating Pad**

Référence : LA180506

Poids : 2.250 kg

Dimensions : 75 x 40 cm

Puissance : 100 W

Tension : 220-240 V~50/60Hz

Consommation en mode veille : 0,27 W

Conseils relatifs à l'élimination des déchets

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

Garantie limitée

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie **LANAFORM** ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit **LANAFORM** ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de **LANAFORM**.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

FR

Dès réception, **LANAFORM** réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de **LANAFORM**. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de **LANAFORM** annule la présente garantie.

Inhoud van de verpakking

Controleer of de kartonnen buitenverpakking van de set intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Controleer vóór gebruik of het apparaat en de accessoires geen zichtbare schade vertonen en of al het verpakkingsmateriaal volledig is verwijderd. Gebruik het apparaat niet bij twijfel en neem contact op met uw leverancier of de aangegeven klantenservice.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 afstandsbediening
- 1 handleiding

Uitleg van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat:

	WAARSCHUWING: Waarschuwing, risico op letsel of gevaar voor uw gezondheid
	LET OP: Veiligheidsopmerking met betrekking tot mogelijke schade aan het apparaat/de accessoires
	OPMERKING: Opmerking met betrekking tot belangrijke informatie
	Verwijdering overeenkomstig de Europese WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment) betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
	Lees de instructies
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet aan beschermingsklasse 2
	Geen naald insteken
	Niet gebruiken wanneer gevouwen, gekreukt of opgerold

	Niet gebruiken door zeer jonge kinderen (0–3 jaar)
	Dit product voldoet aan de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Maximale wastemperatuur 30 °C, fijnwasprogramma
	Niet bleken
	Niet in de droogtrommel drogen
	Niet strijken
	Niet chemisch reinigen
	Fabrikant
	Scheid het product en de verpakkingsonderdelen en voer ze af volgens de gemeentelijke voorschriften
	Scheid de verpakkingsonderdelen en voer ze af volgens de gemeentelijke voorschriften
	Het verpakkingspapier kan worden gerecycled of bestaat uit gerecyclede materialen

NL

Belangrijke instructies. Bewaren voor later gebruik

⚠ Lees alle instructies voordat u uw product gebruikt, in het bijzonder de volgende basisveiligheidsinstructies.
📷 De foto's en andere weergaven van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo nauwkeurig mogelijk, maar komen mogelijk niet volledig overeen met het werkelijke product.

⚠ Waarschuwing

- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de gebruiksaanwijzing zoals beschreven in deze handleiding.

- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de netspanning overeenkomt met die van het apparaat.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken vanwege hun onvermogen om te reageren bij oververhitting.
- Het apparaat mag door kinderen tussen 3 en 8 jaar onder toezicht worden gebruikt, waarbij de bediening altijd op de laagste temperatuurstand moet staan.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik geen accessoires die niet door LANAFORM worden aanbevolen of niet met dit apparaat zijn meegeleverd.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal of vergelijkbaar snoer dat verkrijgbaar is bij de leverancier of diens klantenservice.
- Gebruik dit apparaat niet als de stekker beschadigd is, als het niet correct werkt, als het op de grond is gevallen of beschadigd is, of als het in water is gevallen. Laat het apparaat in dat geval controleren en repareren door de leverancier of diens klantenservice.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en gebruik het snoer niet als handgreep.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik of vóór reiniging.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact van een apparaat dat in water is gevallen voordat u het eruit haalt.

- Een elektrisch apparaat mag nooit onbeheerd aangesloten blijven. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
- Gebruik uw verzwaarde verwarmingspad uitsluitend met de meegeleverde stroomaansluiting.
- Vouw het netsnoer niet en gebruik het verzwaarde verwarmingskussen niet wanneer het gekreukt, opgerold of gevouwen is.
- Trek niet aan de kabels, draai ze niet en buig ze niet overmatig.
- Gebruik dit apparaat nooit in een ruimte waar aërosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- De bediening moet binnen handbereik blijven; laat de schakelaar niet verborgen onder een kussen of ander voorwerp liggen.
- Als u de elektrische verwarmingspad gedurende meerdere uren gebruikt, wordt aanbevolen de schakelaar op de laagste temperatuurstand te zetten om oververhitting te voorkomen.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het verwarmingskussen abnormaal warm wordt.
- Om het apparaat los te koppelen, drukt u op de knop “ON/OFF” om het uit te schakelen en trekt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen veiligheidsspelden, bekras het verzwaarde verwarmingskussen niet met scherpe voorwerpen en sla er niet op met een hard voorwerp. Bevestig het apparaat niet met spelden of andere metalen voorwerpen. Laat nooit iets in een opening vallen en steek nooit een voorwerp in een opening.
- Stel uw verzwaarde verwarmingskussen niet bloot aan

zonlicht en strijk het niet. Dit voorkomt beschadiging van de isolatie van het elektrische circuit.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in een ziekenhuis of professionele setting, maar uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het verzwaarde verwarmingskussen niet met andere verwarmingsapparaten en gebruik het niet om andere apparaten te verwarmen (kruik, elektrische deken, enz.).
- Raadpleeg een arts voordat u dit apparaat gebruikt als u gezondheidsproblemen heeft.
- Als u pijn voelt tijdens het gebruik van dit apparaat, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg uw arts.
- Gebruik dit apparaat nooit op een lichaamsdeel dat gezwollen of ontstoken is of huiduitslag vertoont.
- Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om brandwonden te voorkomen.
- De elektronische onderdelen van de afstandsbediening worden warm tijdens het gebruik van het verzwaarde verwarmingskussen. Bedek de afstandsbediening daarom niet en leg deze niet op het apparaat wanneer het in gebruik is.
- Was het verzwaarde verwarmingskussen niet te vaak om overmatige slijtage te voorkomen. Het apparaat mag gedurende de volledige levensduur niet meer dan 5 keer in de wasmachine worden gewassen. Verwijder de afstandsbediening voordat u het kussen in de wasmachine plaatst.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het vochtig is en schakel het niet in om het te drogen.
- Wanneer u het verzwaarde verwarmingskussen voor langere tijd opbergt, bewaar het dan op een droge plaats. Controleer de staat zorgvuldig voordat u het opnieuw gebruikt. Als het netsnoer beschadigd lijkt, gebruik het apparaat dan niet en breng het terug naar de leverancier of diens klantenservice.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen, personen die ongevoelig zijn voor warmte of op dieren.
- Klem het kussen niet vast (vooral niet op verstelbare bedden of matrassen met afzonderlijke delen).
- Gebruik het verzwaarde verwarmingskussen niet als matrastopper of onder een persoon. Alleen gebruik als verwarmingspad op het lichaam of boven op het bed is toegestaan.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van beschadiging of slijtage. Als u slijtage of schade vaststelt, stop dan met het gebruik en breng het product terug naar de leverancier of diens klantenservice.
- Als u tijdens het gebruik van het verzwaarde verwarmingskussen abnormale roodheid van de huid, ongemak of pijn opmerkt, stop het gebruik dan gedurende ten minste één uur. Als het probleem aanhoudt, stel het gebruik dan uit en raadpleeg indien nodig een arts.
- De elektrische en magnetische velden van dit apparaat kunnen de werking van een pacemaker verstoren. Ze liggen echter ruim onder de limieten: elektrische veldsterkte: max. 5.000 V/m; magnetische veldsterkte: max. 80 A/m; magnetische inductie: max. 0,1 mT. Raadpleeg daarom uw arts en de fabrikant van uw pacemaker voordat u dit elektrische verwarmingskussen gebruikt.
- De gebruiker loopt risico op brandwonden of een thermische schok als hij in slaap valt terwijl het apparaat op een hoge temperatuur is ingesteld.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opvouwt om het op te bergen.
- De kabel en de bedieningseenheid van het apparaat kunnen risico's veroorzaken zoals verstrengeling, verstikking, struikelen of pletten als ze niet correct worden geplaatst. De

gebruiker moet ervoor zorgen dat de aansluitingen en uitstekende elektrische kabels veilig worden geplaatst.

Presentatie

Bedankt dat u hebt gekozen voor de **Weighted Heating Pad** van **LANAFORM**.

Dit XL verzwaarde verwarmingskussen is ontworpen om een aangename warmte en een uniek omhullend gevoel te bieden: het gewicht van 2,250 kg zorgt voor een zachte druk die ontspanning bevordert, terwijl de 9 warmtestanden en 6 timerinstellingen u een comfort op maat bieden om u te verwarmen en spanningen te verlichten.

Beschrijving

01 Instelling van de gebruiksduur
02 ON/OFF-knop
03 Temperatuurinstelling
04 LED-scherm

Voorbereiding vóór gebruik

Het **LANAFORM** verzwaarde verwarmingskussen is bedoeld om het menselijk lichaam te verwarmen. Het moet als volgt worden gebruikt:

Op het lichaam:

- Zorg er in dit geval voor dat het netsnoer zo geplaatst is dat u er niet over kunt struikelen.
- Zorg ervoor dat u het kussen gebruikt in de buurt van een stopcontact.
- Zorg ervoor dat de afstandsbediening gemakkelijk bereikbaar is en niet onder een kussen of een ander voorwerp ligt.
- Wikkel het verzwaarde verwarmingskussen niet om uzelf heen op een manier die uw bewegingsvrijheid beperkt. Houd altijd ruimte tussen het kussen en uzelf zodat u gemakkelijk bij de afstandsbediening of het stopcontact kunt komen.

Of als kussen op een bed.

⚠ **G**ebruik het verzwaarde verwarmingskussen niet als matrastopper of onder een persoon. **A**lleen gebruik als verwarmingskussen op het lichaam of boven op het bed is toegestaan.

Zorg er in dit geval voor dat de afstandsbediening gemakkelijk bereikbaar is en niet onder een kussen of een ander voorwerp ligt.

ⓘ Veiligheid

Dit verzwaarde verwarmingskussen is uitgerust met een beveiligingssysteem. De elektronische sensor voorkomt oververhitting van het kussen over het gehele oppervlak door een

automatische uitschakeling in geval van een storing of wanneer de connector niet correct is aangesloten op het netsnoer.

Het verzwaarde verwarmingskussen is uitgerust met een beveiliging tegen oververhitting en is ingesteld om gedurende 90 minuten continu te werken. Als u deze tijd wilt verlengen, wordt aanbevolen het apparaat eerst 5 minuten te laten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

Instructies

01 Om het apparaat in te schakelen, verbindt u eerst de schakelaar met het verzwaarde verwarmingskussen door de connector aan te sluiten en steekt u vervolgens de stekker in een stroombron van 220 Volt.

02 Schakel het apparaat in door op de ON/OFF-knop te drukken en druk vervolgens op de temperatuurinstelling. Er verschijnt een nummer op het display dat overeenkomt met de instelling. Het kussen begint geleidelijk op te warmen.

03 Om het kussen voor te verwarmen, selecteert u temperatuurstand 9 gedurende 15 minuten. De temperatuur zal geleidelijk stijgen.

04 Als het kussen te warm wordt voor u, kunt u een lagere temperatuur instellen door op de knop voor temperatuurinstelling te drukken.

05 Om het verwarmingskussen uit te schakelen, drukt u op de ON/OFF-knop. Dankzij de specifieke geheugenfunctie onthoudt het verzwaarde verwarmingskussen de laatst gebruikte instellingen en past deze automatisch toe wanneer u het apparaat opnieuw inschakelt.

06 Laat het verzwaarde verwarmingskussen niet onbeheerd achter wanneer het uitgeschakeld maar nog aangesloten is. Trek de stekker uit het stopcontact en berg het op wanneer u het niet gebruikt. De geheugenfunctie wordt dan gedeactiveerd.

ⓘ Instelling van de warmtestand en gebruiksduur

Temperatuurinstelling

Het verwarmingskussen beschikt over 9 warmtestanden. Selecteer het gewenste warmteniveau door herhaaldelijk op de knop voor temperatuurinstelling te drukken.

Instelling van de gebruiksduur

Uw kussen beschikt over 6 tijdsinstellingen, variërend van 15 tot 90 minuten. Met elke stap verlengt u de duur met 15 minuten. Het verwarmingskussen stopt met verwarmen afhankelijk van de geselecteerde tijd. Als u geen gebruiksduur instelt, schakelt de pad automatisch uit na 90 minuten.

ⓘ Opmerking: Het verwarmingskussen is ontworpen om gedurende 90 minuten continu te werken. Als u de gebruiksduur wilt verlengen, wordt aanbevolen het verwarmingskussen eerst 5 minuten te laten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

Reiniging en onderhoud

Wanneer u het verzwaarde verwarmingskussen niet gebruikt en voordat u het reinigt, dient u de volgende instructies in acht te nemen:

- Zorg ervoor dat u op de knop “ON/OFF” drukt om het apparaat uit te schakelen
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Koppel de connector los die de bediening met het apparaat verbindt.
- Laat het kussen afkoelen voordat u het reinigt.

Kleine vlekken kunnen worden gereinigd met een vochtige doek of spons en eventueel met een kleine hoeveelheid vloeibaar wasmiddel voor delicate stoffen.

⚠ Let op: het verwarmingskussen mag niet chemisch gereinigd worden, niet worden gedraaid, niet in de droogtrommel worden gedroogd, niet worden gekalanderd en niet worden gestreken.

Als het kussen erg vuil is, kan het in de wasmachine worden gewassen. Stel de machine in op het fijnwasprogramma op 30°C. Gebruik een fijnwasmiddel en doseer volgens de instructies van de fabrikant. Was het kussen niet te vaak om overmatige slijtage te voorkomen. Het kussen mag gedurende de volledige levensduur niet meer dan 5 keer in de wasmachine worden gewassen.

Voor het drogen mag u het niet ophangen met wasknijpers of dergelijke. Stel het kussen niet bloot aan warmtebronnen zoals zonlicht, een radiator of dergelijke.

Sluit het netsnoer pas weer aan op het kussen wanneer zowel de connector als het kussen volledig droog zijn.

⚠ Schakel het elektrische kussen in geen geval in om het te laten drogen.

Opslag

Als u het verzwaarde verwarmingskussen gedurende een lange periode niet gebruikt, wordt aanbevolen het in de originele verpakking op een droge plaats op te bergen en er geen voorwerpen op te plaatsen.

Probleemoplossing

☹ Probleem	? Oorzaak	☺ Oplossing
Het apparaat werkt niet	• De connector is niet aangesloten • De stekker is niet in het stopcontact gestoken	Controleer de stroomvoorziening
Het apparaat verwarmt niet	• De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd	Het apparaat is voor uw veiligheid uitgeschakeld. Wacht enkele minuten voordat u het opnieuw inschakelt.

☹ Probleem	? Oorzaak	☺ Oplossing
Het apparaat schakelt uit	• De automatische uitschakeling is geactiveerd • Het apparaat schakelt automatisch uit na 90 minuten of na de door u geselecteerde tijdsduur	Druk op de ON/OFF-knop om het apparaat opnieuw in te schakelen

Technische gegevens

Productnaam: **Weighted Heating Pad**

Referentie : LA180506

Gewicht: 2.250 kg

Afmetingen : 75 x 40 cm

Vermogen: 100 W

Spanning: 220-240 V~50/60Hz

Stand-byverbruik: 0,27 W

Advies met betrekking tot afvalverwerking

De verpakking bestaat volledig uit milieuvriendelijke materialen die bij het sorteercentrum van uw gemeente kunnen worden afgegeven om als secundaire grondstoffen te worden gebruikt. Karton kan in een papiercontainer worden gedeponeerd. Verpakkingsfolies moeten naar het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente worden gebracht.

Wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, dient u het op een milieuvriendelijke manier en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften af te voeren.

Beperkte garantie

LANAFORM garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van **LANAFORM** dekt geen schade die is veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het apparaat, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar **LANAFORM** geen controle over heeft.

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle impliciete garanties met betrekking tot de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum op voorwaarde dat een kopie van het aankoopbewijs kan worden overgelegd.

Na ontvangst zal **LANAFORM** het apparaat repareren of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het **LANAFORM** Service Center. Bij een onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het **LANAFORM** Service Center komt deze garantie te vervallen.

Verpackungsinhalt

Überprüfen Sie, ob die äußere Kartonverpackung des Sets unversehrt ist und ob alle Bestandteile enthalten sind. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät und die Zubehörteile keine sichtbaren Schäden aufweisen und dass sämtliche Verpackungsmaterialien vollständig entfernt wurden. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder den angegebenen Kundendienst.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 Fernbedienung
- 1 Bedienungsanleitung

Erklärung der Symbole

Die folgenden Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts verwendet:

	WARNUNG: Warnhinweis, Verletzungsgefahr oder Gefahr für Ihre Gesundheit
	ACHTUNG: Sicherheitshinweis bezüglich möglicher Schäden am Gerät/Zubehör
	HINWEIS: Hinweis auf wichtige Informationen
	Entsorgung gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
	Lesen Sie die Anweisungen
	Das Gerät ist doppelt isoliert und entspricht der Schutzklasse 2
	Keine Nadeln einstechen
	Nicht gefaltet, geknickt oder zusammengerollt verwenden

	Darf nicht von Kleinkindern (0–3 Jahre) verwendet werden
	Dieses Produkt entspricht den geltenden europäischen und nationalen Richtlinien
	Maximale Waschtemperatur 30 °C, Schonwaschgang
	Nicht bleichen
	Nicht im Trockner trocknen
	Nicht bügeln
	Nicht chemisch reinigen
	Hersteller
	Trennen Sie das Produkt und die Verpackungsbestandteile und entsorgen Sie diese gemäß den kommunalen Vorschriften
	Trennen Sie die Verpackungsbestandteile und entsorgen Sie diese gemäß den kommunalen Vorschriften
	Das Verpackungspapier kann recycelt werden oder besteht aus recycelten Materialien

Wichtige Hinweise. Für späteren Gebrauch aufbewahren

⚠ Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie Ihr Produkt verwenden, insbesondere die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise.

📷 Die Fotos und sonstigen Darstellungen des Produkts in dieser Anleitung und auf der Verpackung sind so genau wie möglich, können jedoch vom tatsächlichen Produkt abweichen.

⚠ Warnhinweise

- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß der in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauchsanweisung.
- Überprüfen Sie vor dem Anschluss Ihres Geräts, ob die

Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Kinder unter drei Jahren dürfen dieses Gerät nicht verwenden, da sie im Falle einer Überhitzung nicht reagieren können.
- Das Gerät darf von Kindern zwischen 3 und 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden, wobei die Steuerung stets auf die niedrigste Temperaturstufe eingestellt sein muss.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht von LANAFORM empfohlen oder nicht mit diesem Gerät geliefert wurden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles oder gleichwertiges Kabel ersetzt werden, das beim Lieferanten oder dessen Kundendienst erhältlich ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn der Netzstecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall vom Lieferanten oder dessen Kundendienst überprüfen und reparieren.
- Tragen Sie dieses Gerät nicht am Netzkabel und verwenden Sie das Kabel nicht als Griff.

- Ziehen Sie nach der Verwendung oder vor der Reinigung immer den Netzstecker.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker eines Geräts, das ins Wasser gefallen ist, bevor Sie es herausnehmen.
- Ein elektrisches Gerät darf niemals unbeaufsichtigt angeschlossen bleiben. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht verwenden.
- Verwenden Sie Ihr beschwertes Heizkissen ausschließlich mit dem mitgelieferten Stromanschluss.
- Falten Sie das Netzkabel nicht und verwenden Sie das beschwerte Heizkissen nicht, wenn es geknickt, zusammengerollt oder gefaltet ist.
- Ziehen, verdrehen oder biegen Sie die Kabel nicht übermäßig.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in Räumen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Die Steuerung muss stets griffbereit bleiben; lassen Sie den Schalter nicht unter einem Kissen oder einem anderen Gegenstand verborgen.
- Wenn Sie das elektrische Heizkissen mehrere Stunden verwenden, wird empfohlen, den Schalter auf die niedrigste Temperaturstufe einzustellen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Heizkissens, wenn es sich ungewöhnlich stark erwärmt.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, drücken Sie die Taste „ON/OFF“, um es auszuschalten, und ziehen Sie anschließend den Netzstecker.
- Verwenden Sie keine Sicherheitsnadeln, kratzen Sie das beschwerte Heizkissen nicht mit scharfen Gegenständen und schlagen Sie nicht mit harten Gegenständen darauf. Befestigen Sie das Gerät nicht mit Nadeln oder anderen

Metallgegenständen. Lassen Sie nichts in Öffnungen fallen und führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen ein.

- Setzen Sie Ihr beschwertes Heizkissen nicht dem Sonnenlicht aus und bügeln Sie es nicht. Dadurch wird eine Beschädigung der Isolierung des elektrischen Kreislaufs vermieden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz im Krankenhaus oder im professionellen Bereich vorgesehen, sondern ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das beschwerte Heizkissen nicht zusammen mit anderen Heizgeräten und nicht zum Erwärmen anderer Geräte (Wärmflasche, Heizdecke usw.).
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Geräts einen Arzt.
- Wenn Sie während der Verwendung Schmerzen verspüren, beenden Sie die Anwendung sofort und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals auf Körperstellen, die geschwollen, entzündet sind oder einen Hautausschlag aufweisen.
- Treffen Sie alle erforderlichen Maßnahmen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Die elektronischen Komponenten der Fernbedienung erwärmen sich während der Verwendung des beschwerten Heizkissens. Sie dürfen die Fernbedienung daher nicht abdecken oder auf das Gerät legen, wenn dieses in Betrieb ist.
- Waschen Sie das beschwerte Heizkissen nicht zu häufig, um eine übermäßige Beanspruchung zu vermeiden. Das Gerät darf während seiner gesamten Lebensdauer nicht mehr als 5 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden. Entfernen Sie die Fernbedienung vom Heizkissen, bevor Sie es in die Waschmaschine geben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht ist, und

schalten Sie es nicht ein, um es zu trocknen.

- Wenn Sie Ihr beschwertes Heizkissen über einen längeren Zeitraum lagern, bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf. Überprüfen Sie seinen Zustand sorgfältig, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen. Wenn das Netzkabel beschädigt erscheint, verwenden Sie das Gerät nicht und bringen Sie es zum Lieferanten oder dessen Kundendienst zurück.
- Dieses Gerät darf nicht von kleinen Kindern, hitzeunempfindlichen Personen oder an Tieren verwendet werden.
- Klemmen Sie das Kissen nicht ein (insbesondere nicht bei verstellbaren Betten oder Matratzen mit einzelnen Elementen).
- Verwenden Sie das beschwerte Heizkissen nicht als Matratzenauflage oder unter einer Person. Es darf nur als Heizkissen am Körper oder auf dem Bett verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Wenn Sie Abnutzungs- oder Beschädigungsspuren feststellen, stellen Sie die Verwendung ein und bringen Sie das Produkt zum Lieferanten oder dessen Kundendienst zurück.
- Wenn Sie während der Verwendung des beschwerten Heizkissens ungewöhnliche Hautrötungen, Unwohlsein oder Schmerzen feststellen, unterbrechen Sie die Anwendung mindestens eine Stunde lang. Wenn die Beschwerden anhalten, verschieben Sie die weitere Verwendung und konsultieren Sie gegebenenfalls Ihren Arzt.
- Die elektrischen und magnetischen Felder dieses Geräts können die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen. Sie liegen jedoch deutlich unter den Grenzwerten: elektrische Feldstärke: max. 5.000 V/m; magnetische Feldstärke: max. 80 A/m; magnetische Induktion: max. 0,1 mT.

Konsultieren Sie daher Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers, bevor Sie dieses elektrische Heizkissen verwenden.

- Der Benutzer kann Hautverbrennungen oder einen Hitzeschock erleiden, wenn er mit dem Gerät bei hoher Temperatureinstellung einschläft.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammenfalten vollständig abkühlen.
- Das Kabel und die Steuereinheit können Risiken wie Verheddern, Strangulation, Stolpern oder Quetschen verursachen, wenn sie nicht korrekt angeordnet sind. Der Benutzer muss sicherstellen, dass Anschlüsse und herausstehende Kabel sicher positioniert sind.

Vorstellung

Vielen Dank, dass Sie sich für das **Weighted Heating Pad** von **LANAFORM** entschieden haben.

Dieses beschwerte Heizkissen im XL-Format wurde entwickelt, um eine wohltuende Wärme und ein einzigartiges umhüllendes Gefühl zu bieten: Sein Gewicht von 2,250 kg übt einen sanften Druck aus, der die Entspannung fördert, während seine 9 Heizstufen und 6 Timerfunktionen Ihnen individuellen Komfort bieten, um Sie zu wärmen und Verspannungen zu lösen.

Beschreibung

01 Einstellung der Nutzungsdauer
02 ON/OFF-Taste
03 Temperatureinstellung
04 LED-Display

Vorbereitung vor der Verwendung

Das beschwerte Heizkissen von **LANAFORM** ist dazu bestimmt, den menschlichen Körper zu erwärmen. Es muss wie folgt verwendet werden:

Am Körper:

- Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass das Netzkabel so positioniert ist, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Achten Sie darauf, dass das Kissen in der Nähe einer Steckdose angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung leicht zugänglich ist und nicht unter einem Kissen oder einem anderen Gegenstand liegt.

- Wickeln Sie das beschwerte Heizkissen nicht so um Ihren Körper, dass Ihre Bewegungsfreiheit eingeschränkt wird. Halten Sie stets einen Abstand zwischen dem Kissen und Ihrem Körper, damit Sie jederzeit leicht auf die Fernbedienung oder die Steckdose zugreifen können.

Oder als Kissen auf einem Bett.

⚠ **V**erwenden Sie das beschwerte Heizkissen nicht als Matratzenauflage oder unter einer Person. **E**s ist ausschließlich zur Verwendung als Heizkissen am Körper oder auf dem Bett vorgesehen.

Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass die Fernbedienung leicht zugänglich ist und nicht unter einem Kissen oder einem anderen Gegenstand liegt.

ⓘ Sicherheit

Dieses beschwerte Heizkissen ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet. Ein elektronischer Sensor verhindert eine Überhitzung des Kissens über die gesamte Oberfläche durch eine automatische Abschaltung im Falle einer Störung oder wenn der Stecker nicht korrekt mit dem Netzkabel verbunden ist.

Das beschwerte Heizkissen ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet und so eingestellt, dass es 90 Minuten lang ununterbrochen betrieben werden kann. Wenn Sie diese Zeit verlängern möchten, wird empfohlen, das Gerät zunächst 5 Minuten abkühlen zu lassen, bevor Sie es erneut verwenden.

Anweisungen

01 Um das Gerät einzuschalten, verbinden Sie zunächst den Schalter mit dem beschwerten Heizkissen, indem Sie den Stecker anschließen, und stecken Sie anschließend den Netzstecker in eine Stromquelle mit 220 Volt.

02 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die ON/OFF-Taste drücken, und drücken Sie anschließend die Temperaturtaste. Eine der Einstellung entsprechende Zahl erscheint auf dem Display. Das Kissen beginnt sich allmählich zu erwärmen.

03 Zum Vorheizen des Kissens wählen Sie Temperaturstufe 9 für 15 Minuten. Die Temperatur steigt allmählich an.

04 Wenn das Kissen für Sie zu heiß wird, stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein, indem Sie die Temperaturtaste drücken.

05 Um Ihr Heizkissen auszuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker. Dank seiner speziellen Memory-Funktion speichert das beschwerte Heizkissen die zuletzt verwendeten Einstellungen und wendet sie beim nächsten Einschalten automatisch wieder an.

06 Dank seiner speziellen Funktion speichert das beschwerte Heizkissen die zuletzt verwendeten Einstellungen und wendet diese erneut an, wenn Sie das Gerät wieder einschalten.

ⓘ Einstellung der Heizintensität und der Nutzungsdauer

Temperatureinstellung

Das Heizkissen verfügt über 9 Heizstufen. Wählen Sie die gewünschte Heizstufe, indem Sie die Temperaturtaste wiederholt drücken.

Einstellung der Nutzungsdauer

Ihr Kissen verfügt über 6 Zeiteinstellungen von 15 bis 90 Minuten. Jede Einstellung erhöht sich um 15 Minuten. Das Heizkissen beendet das Heizen entsprechend der gewählten Zeit. Wenn Sie keine Nutzungsdauer einstellen, schaltet sich die Decke automatisch nach 90 Minuten aus.

ⓘ Hinweis: Das Heizkissen ist für einen kontinuierlichen Betrieb von 90 Minuten ausgelegt. Wenn Sie die Nutzungsdauer verlängern möchten, wird empfohlen, das Heizkissen zunächst 5 Minuten abkühlen zu lassen, bevor Sie es erneut verwenden.

Reinigung und Wartung

Wenn Sie das beschwerte Heizkissen nicht verwenden und bevor Sie es reinigen, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste „ON/OFF“ drücken, um das Gerät auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Trennen Sie den Stecker, der die Steuerung mit dem Gerät verbindet.
- Lassen Sie das Kissen abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Kleine Flecken können mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und gegebenenfalls mit etwas Flüssigwaschmittel für empfindliche Textilien entfernt werden.

⚠ Achtung: Das Heizkissen darf nicht chemisch gereinigt, nicht verdreht, nicht im Trockner getrocknet, nicht kalandriert und nicht gebügelt werden.

Wenn das Kissen stark verschmutzt ist, kann es in der Waschmaschine gewaschen werden. Stellen Sie die Maschine auf das Schonwaschprogramm bei 30 °C ein. Verwenden Sie ein Waschmittel für empfindliche Textilien und dosieren Sie es gemäß den Angaben des Herstellers. Waschen Sie das Kissen nicht zu häufig, um eine übermäßige Beanspruchung zu vermeiden. Das Kissen darf während seiner gesamten Lebensdauer nicht mehr als 5 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden.

Zum Trocknen hängen Sie es nicht mit Wäscheklammern oder ähnlichem auf. Setzen Sie das Kissen keinen Wärmequellen wie Sonne, Heizkörpern oder Ähnlichem aus.

Schließen Sie das Netzkabel erst wieder an das Kissen an, wenn sowohl der Stecker als auch das Kissen vollständig trocken sind.

⚠ Schalten Sie das elektrische Kissen unter keinen Umständen ein, um es zu trocknen.

Aufbewahrung

Wenn Sie das beschwerte Heizkissen über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, wird empfohlen, es in der Originalverpackung an einem trockenen Ort aufzubewahren und keine Gegenstände darauf zu legen.

Fehlerbehebung

☹ Problem	? Ursache	☺ Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	• Der Stecker ist nicht angeschlossen • Der Netzstecker ist nicht eingesteckt	Überprüfen Sie die Stromversorgung
Das Gerät heizt nicht	• Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert	Das Gerät wurde zu Ihrer Sicherheit ausgeschaltet. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie es wieder einschalten.
Das Gerät schaltet sich aus	• Die automatische Abschaltung wurde aktiviert • Das Gerät schaltet sich nach 90 Minuten oder nach der von Ihnen gewählten Zeitdauer automatisch aus	Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät wieder einzuschalten

DE

Technische Daten

Produktname: **Weighted Heating Pad**

Referenz: LA180506

Gewicht: 2.250 kg

Abmessungen: 75 x 40 cm

Leistung: 100 W

Spannung: 220-240 V~50/60 Hz

Standby-Verbrauch: 0,27 W

Hinweise zur Entsorgung

Die Verpackung besteht vollständig aus umweltfreundlichen Materialien, die bei der Sammelstelle Ihrer Gemeinde abgegeben werden können, um als Sekundärrohstoffe verwendet zu werden. Karton kann in einem Papiercontainer entsorgt werden. Verpackungsfolien müssen zur Sortier- und Recyclingstelle Ihrer Gemeinde gebracht werden.

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, entsorgen Sie es umweltgerecht und gemäß den gesetzlichen Vorschriften.

Beschränkte Garantie

LANAFORM garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die **LANAFORM** Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das **LANAFORM** Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von **LANAFORM** entziehen.

LANAFORM haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweises vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von **LANAFORM** nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im **LANAFORM** Kundendienstzentrum. Bei Wartungsarbeiten durch andere Stellen als das **LANAFORM** Kundendienstzentrum erlischt die Garantie.

ČEŠTINA CS

Obsah balení

Zkontrolujte, zda je vnější kartonové balení sady neporušené a zda obsahuje všechny díly.Před použitím se ujistěte, že přístroj a příslušenství nejsou viditelně poškozeny a že byl odstraněn celý obal. V případě pochybností jej nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce nebo uvedený zákaznický servis.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 dálkové ovládání
- 1 návod k použití

Vysvětlení symbolů

V návodu k použití, na obalu a na výrobním štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	VAROVÁNÍ: varování, nebezpečí zranění nebo ohrožení zdraví
	UPOZORNĚNÍ: bezpečnostní upozornění týkající se možnosti poškození přístroje/příslušenství
	POZNÁMKA: poznámka k důležitým informacím
	Likvidace v souladu s evropskou směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
	Přečtěte si pokyny
	Zařízení má dvojitou izolaci a splňuje požadavky třídy ochrany 2
	Nepropichujte ostrým předmětem
	Nepoužívejte v ohnutém, zmačkaném nebo srolovaném stavu
	Přístroj nesmí používat malé děti (0–3 roky)

CE	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic
30	Maximální teplota praní 30 °C, šetrný program
	Nebělte
	Nesušte v sušičce
	Nežehlete
	Nečistěte chemicky
	Výrobce
	Oddělte výrobek od součástí obalu a tyto zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
	Oddělte součásti obalu a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy
	Obalový papír lze recyklovat nebo je vyroben z recyklovaných materiálů

Důležité pokyny Uchovejte pro budoucí použití.

⚠ Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny, zejména tyto základní bezpečnostní pokyny.
📷 Fotografie a další vyobrazení výrobku v tomto návodu a na obalu se snaží co nejvěrněji zachytit skutečnost, nemusí však zaručovat dokonalou podobnost s výrobkem.

⚠ Upozornění

- Používejte tento výrobek výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá napětí zařízení.
- Děti mladší tří let nesmí tento výrobek používat, protože nejsou schopny reagovat v případě přehřátí.

- Zařízení mohou používat děti ve věku od 3 do 8 let pod dohledem, přičemž ovládání musí být vždy nastaveno na minimální hodnotu teploty.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučováno společností LANAFORM® nebo dodáno společně s tímto zařízením.
- V případě poškození je nutné elektrický kabel nahradit speciálním kabelem nebo obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo na jeho oddělení poprodejních služeb.
- Přístroj nezapojujte, došlo-li k poškození elektrické zástrčky, a nepoužívejte ho, i pokud nefunguje správně, spadl na zem či do vody, nebo je poškozen. V takovém případě nechte přístroj opravit u dodavatele nebo v jeho středisku poprodejních služeb.
- Při přenášení nedržte přístroj za elektrický kabel a nepoužívejte elektrický kabel jako rukojeť.
- Po použití a před čištěním zařízení vždy odpojte od elektrické sítě.
- Zařízení, které spadlo do vody, ihned odpojte od sítě a až poté ho vyndejte.
- Elektrická zařízení nikdy nenechávejte bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte ho ze zásuvky.
- Zátěžovou vyhřívací podložku používejte pouze s dodanou elektrickou zástrčkou.
- Elektrický kabel nepřehýbejte a vyhřívaný polštář nepoužívejte, pokud je složený, svinutý nebo přehnutý.
- Za kabely příliš netahejte, nekruťte je ani je neohýbejte.

- Nikdy nepoužívejte tento přístroj v místnosti, kde se používají aerosolové přípravky (spreje), nebo v místnosti, kde se podává kyslík.
- Ovladač musíte mít stále na dosah ruky – neschovávejte je pod polštář ani jiný předmět.
- Pokud tuto vyhřívací podložku používáte několik hodin, doporučujeme nastavit spínač na nejnižší úroveň teploty, aby nedošlo k přehřátí.
- Pokud se vyhřívací polštář nadměrně zahřívá, odpojte jej od napájení.

- Chcete-li přístroj odpojit, stiskněte tlačítko „ON/OFF“, aby se vypnul, a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte zavírací špendlíky a nepoškozujte vyhřívaný polštář ostrými ani tupými předměty. Zařízení nepřipevňujte pomocí kolíků nebo jiných kovových předmětů. Dbejte na to, aby na výrobek nikdy nic nespadlo, a nikdy nevkládejte do žádného otvoru žádný předmět.
- Nevystavujte vyhřívaný zátěžový polštář slunečnímu světlu a nežehlete jej. Zabráníte tak poškození izolace elektrického obvodu.
- Vyhřívaný polštář není určen k použití v nemocničním nebo hotelovém prostředí, ale jen pro domácí použití.
- Nepoužívejte zátěžovou vyhřívací podložku s jinými vyhřívacími zařízeními nebo k vyhřívání jiných zařízení (termofor, vyhřívací deka...).
- Pokud máte obavy o své zdraví, poraďte se před použitím tohoto přístroje s lékařem.
- Pokud při používání tohoto přístroje zaznamenáte jakoukoli bolest, okamžitě jej přestaňte používat a poraďte se s lékařem.
- Dbejte na to, aby se toto zařízení během používání nikdy nedostalo do kontaktu s žádnou částí těla, která je oteklá, zanícená nebo v případě vyrážky.

- Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili popáleninám.
- Elektronické komponenty dálkového ovladače se při používání zátěžového vyhřívacího polštáře zahřívají. Dálkové ovládání proto nesmíte zakrývat ani ho pokládat na přístroj, když je v provozu.
- Vyhřívanou zátěžovou podložku neperte příliš často, aby nedošlo k jejímu nadměrnému opotřebení. Přístroj neperte v pračce více než pětkrát za celou dobu jeho životnosti. Před vložením do pračky vyjměte dálkové ovládání z vyhřívaného zátěžového polštáře.
- Je-li přístroj vlhký, nepoužívejte ho a ani jej nezapínejte, aby uschl.
- Pokud nebudete vyhřívaný zátěžový polštář delší dobu používat, uložte ho na suché místo. Než zařízení po delší době poprvé zapnete, pečlivě zkontrolujte jeho stav. Pokud elektrický kabel vykazuje známky poškození, prostěradlo nezapínejte a obraťte se na dodavatele nebo na jeho oddělení poprodejních služeb.
- Tento přístroj nesmí používat velmi malé děti, osoby necitlivé vůči teplu a nesmí se používat pro zvířata.
- Vyvarujte se skřípnutí polštáře (zejména v případě polohovatelných postelí nebo matrací složených z více částí).
- Vyhřívaný zátěžový polštář nepoužívejte jako podložku pod matraci nebo pod ležící osobu. Povoleno je pouze použití jako vyhřívací podložka nebo přehoz přes postel.
- Zařízení pravidelně kontrolujte, abyste se ujistili, že nevykazuje žádné známky poškození nebo opotřebení. Pokud zaznamenáte jakékoli známky opotřebení nebo poškození, přestaňte tento výrobek používat a nahlaste to dodavateli nebo jeho poprodejnímu servisu.
- Pokud při používání vyhřívacího zátěžového polštáře zaznamenáte neobvyklé zarudnutí kůže nebo dokonce nepříjemné

pocity či bolest, přestaňte ji používat alespoň na jednu hodinu. Pokud tento jev přetrvává, přestaňte polštář používat a v případě potřeby se okamžitě poraďte se svým lékařem.
- Elektrická a magnetická pole tohoto elektrického zařízení mohou narušovat činnost kardiostimulátorů. Tyto hodnoty však zdaleka nedosahují stanovených limitů: intenzita elektrického pole: max. 5 000 V/m, intenzita magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT. Před použitím této elektrické vyhřívací deky se proto poraďte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Uživatel je vystaven riziku popálení kůže nebo tepelného šoku, pokud usne se zařízením nastaveným na vysokou teplotu.
- Při skladování přístroje jej nechte nejprve vychladnout, teprve poté jej složte..
- Nesprávně umístěný kabel a ovládací jednotka přístroje mohou představovat riziko zamotání, uškrcení, zakopnutí nebo přimáčknutí. Uživatel musí zajistit, aby vyčnívající elektrické přípojky a kabely byly bezpečně uspořádány.

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali vyhřívací podložku **Weighted Heating Pad** značky **LANAFORM**.

Tento vyhřívaný zátěžový polštář v rozměru XL je navržen tak, aby poskytoval uklidňující teplo a jedinečný pocit obklopení: jeho hmotnost 2,250 kg vyvíjí jemný tlak, který napomáhá relaxaci, zatímco 9 úrovní vyhřívání a 6 časovačů vám zajistí pohodlí na míru, které vás zahřeje a uvolní napětí.

Popis 🖼 1

01 Nastavení doby provozu
02 Tlačítko ON/OFF
03 Nastavení teploty
04 LED displej

Příprava před použitím

Vyhřívací zátěžový polštář **LANAFORM** je určen k prohřívání lidského těla. Způsoby použití:

Na sobě :

- Ujistěte se, že je napájecí kabel umístěn tak, abyste o něj nemohli zakopnout.
- Dbejte na to, abyste měli při použití polštáře vždy na dosah elektrickou zásuvku, do níž je přikrývka zapojena.
- Zkontrolujte, zda snadno dosáhnete na dálkové ovládání a zda není dálkové ovládání skryté pod polštářem nebo jiným předmětem.
- Vyhřívací zátěžovou podložku kolem sebe neomotávejte tak, abyste se nemohli volně pohybovat Mezi vaším tělem a polštářem musí vždy zůstat volný prostor, abyste snadno dosáhli na dálkové ovládání nebo na elektrickou zástrčku.

Nebo jako polštář na posteli.

⚠ **V**yhřívaný zátěžový polštář nepoužívejte jako podložku pod matraci nebo pod ležící osobu. **P**ovoleno je pouze použití jako vyhřívací podložka nebo přehoz přes postel.

Zkontrolujte, zda snadno dosáhnete na dálkové ovládání a zda není dálkové ovládání skryté pod polštářem nebo jiným předmětem.

ⓘ Bezpečnost

Tento vyhřívaný zatěžovací polštář je vybaven bezpečnostním systémem. Elektronický senzor zabraňuje přehřátí polštáře na celé jeho ploše automatickým vypnutím v případě poruchy nebo pokud není konektor správně připojen k napájecímu kabelu.

Vyhřívaná podložka je vybavena bezpečnostní ochranou proti přehřátí a je nastaveno na nepřetržitý provoz po dobu 90 minut. Pokud chcete tuto dobu prodloužit, je vhodné nechat přístroj před dalším použitím 5 minut vychladnout.

Instrukce

01 Chcete-li zařízení zapnout, nejprve připojte vypínač k vyhřívacímu zátěžovému polštáři zasunutím konektoru a poté zapojte zástrčku do elektrické zásuvky s napětím 220 V.
02 Zapněte zařízení stisknutím tlačítka ON/OFF a poté stiskněte nastavení teploty. Na obrazovce se objeví číslo související s nastavením. Polštář se postupně začne zahřívat.
03 Pro předehřátí podložky zvolte teplotu číslo 9 na 15 minut. Teplota bude postupně stoupat.
04 Pokud se podložka příliš zahřeje, nastavte teplotu na nižší úroveň stisknutím tlačítka pro nastavení teploty.
05 Pro vypnutí vyhřívací podložky stiskněte tlačítko ON/OFF. Díky své specifické paměťové funkci si zatížený vyhřívací polštář pamatuje poslední použité nastavení a při dalším zapnutí zařízení je znovu použije.
06 Nenechávejte zatížený vyhřívací polštář vypnutý, ale zapojený do zásuvky bez dozoru. Pokud jej nepoužíváte, odpojte jej ze sítě a uložte. Paměťová funkce se poté deaktivuje.

ⓘ Nastavení intenzity ohřevu a doby provozu

Nastavení teploty

Vyhřívací podložka má 9 intenzit tepla. Požadovanou úroveň tepla zvolíte postupným stiskem tlačítka pro nastavení teploty.

Nastavení doby provozu

Váš polštář má 6 časových nastavení v rozmezí od 15 do 90 minut. Každé nastavení prodlužuje dobu o 15 minut. Topná podložka přestane zahřívat podle zvoleného času. Pokud nenastavíte dobu používání, deka se automaticky zastaví po 90 minutách.

ⓘPoznámka: Vyhřívaná vesta se může bez přerušení používat 90 minut. Pokud chcete vyhřívaný polštář používat delší dobu, doporučujeme nejprve nechat ho po dobu 5 minut vychladnout a teprve poté ho znovu zapnout..

Čištění a údržba

Pokud vyhřívaný zátěžový polštář nepoužíváte nebo pokud ho chcete očistit, dodržujte následující pokyny:

- K vypnutí přístroje se ujistěte, že jste správně stiskli tlačítko „ON/OFF“
- Odpojte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Odpojte konektor propojující ovladač a přístroj.
- Než začnete polštář čistit, nechte ho vychladnout.

Menší skvrny lze očistit pomocí navlhčeného hadříku nebo houbičky. Lze použít i malé množství čisticího přípravku na jemné textilie.

⚠ Vyhřívanou podložku nečistěte chemicky, neždímejte, nesušte v sušičce, nemandlujte ani nežehlete.

V případě silného znečištění lze vyhřívaný polštář vyprat v pračce. Nastavte jej na program pro citlivé textilie na 30 °C. Na pračce zvolte program určený pro praní jemných textilií při teplotě 30 °C. Použijte prací prostředek na jemné textilie, který dávkujte podle pokynů výrobce. Neperte polštář příliš často, abyste ho nadměrně nenamáhali. Vyhřívaný polštář neperte v pračce více než pětkrát za celou dobu jeho životnosti.

Při sušení nezavěšujte polštář pomocí kolíčků na prádlo či podobných předmětů. Vyhřívaný polštář nevystavujte zdrojům tepla, jako je sluneční světlo, radiátor atd.

Přívodní kabel připojte k polštáři až po úplném uschnutí polštáře i konektoru.

⚠ V žádném případě se nesnažte vyhřívaný polštář vysušit tím, že ho zapnete.

Skladování

Pokud nebudete zátěžový vyhřívaný polštář delší dobu používat, doporučuje se ho uložit v původním balení na suché místo a nepokládat na něj žádné předměty.

Řešení problémů

☹ Problém	? Příčina	☺ Solution
Zařízení nefunguje	• Konektor není připojen • Napájecí zástrčka není zapojena	Zkontrolujte elektrické napájení
Zařízení nehřeje	• Ochranný systém proti přehřátí je aktivován	Zařízení se z bezpečnostních důvodů vypnulo. Před jeho opětovným zapnutím několik minut vyčkejte.
Zařízení se vypíná	• Automatické vypnutí je aktivováno • Zařízení se automaticky vypne po 90 minutách nebo po době, kterou jste zvolili.	Stiskněte tlačítko ON/OFF pro opětovné zapnutí zařízení

CS

Technické údaje

Název výrobku **Weighted Heating Pad**

Reference: LA180506

Hmotnost: 2,250 kg

Rozměry: 75 x 40 cm

Výkon: 100 W

Napětí: 220–240 V~50/60Hz

Spotřeba v pohotovostním režimu: 0,27 W

Rady týkající se likvidace odpadu

Obal je vyroben výhradně z ekologicky nezávadných materiálů, které mohou být uloženy v třídicím centru vaší obce pro použití jako druhotné materiály. Papírový obal je možné vyhodit do papírového odpadu. Obalové fólie musí být umístěny do třídicího a recyklačního centra ve vaší obci.

Když přístroj přestanete používat, zlikvidujte jej způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu se zákonnými předpisy.

Omezení záruky

Společnost **LANAFORM** zaručuje, že tento výrobek k datu koupě neobsahuje vady materiálu a výrobní vady. Záruka platí dva roky, s výjimkou níže uvedených případů.

Záruka společnosti **LANAFORM** se nevztahuje na poškození způsobená běžným opotřebením výrobku. Kromě toho se záruka společnosti **LANAFORM** na tento výrobek nevztahuje na škody způsobené vadným nebo nesprávným používáním, nehodou, připojením neautorizovaného

příslušenství, úpravou výrobku nebo jakýmkoli jiným stavem, který společnost **LANAFORM** nemůže ovlivnit.

Společnost **LANAFORM** nenese odpovědnost za vedlejší, následné či zvláštní škody.

Všechny předpokládané záruky vhodnosti výrobku k určitému účelu se omezují na dobu dvou let od data první koupě, které musí být doložitelné kopií dokladu o koupi.

Jakmile společnost **LANAFORM** obdrží váš přístroj, podle možností jej opraví nebo vymění a zašle vám jej zpět. Záruka lze uplatnit pouze prostřednictvím servisního střediska společnosti **LANAFORM**. Jakákoli údržba tohoto výrobku svěřená jakékoli jiné osobě než servisnímu středisku **LANAFORM** ruší tuto záruku.

Obsah balenia

Skontrolujte, či je vonkajší kartónový obal súpravy nepoškodený a či sú v ňom všetky súčasti. Pred použitím skontrolujte, či nie je prístroj alebo príslušenstvo viditeľne poškodené a či boli odstránené všetky obaly. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedený zákaznícky servis.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 návod na použitie

Vysvetlenie symbolov

V návode na obsluhu, na obale a na výrobnom štítku prístroja sú použité nasledujúce symboly:

	VAROVANIE: Varovanie, riziko poranenia alebo ohrozenia zdravia
	POZOR: Bezpečnostné upozornenie týkajúce sa možného poškodenia spotrebiča/príslušenstva
	POZNÁMKA: Poznámka k dôležitým informáciám
	Likvidácia v súlade s európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)
	Prečítajte si pokyny
	Prístroj je dvojito izolovaný a spĺňa požiadavky triedy ochrany 2
	Nepichajte ihlu
	Nepoužívajte zložené, pokrčené ani zrolované

	Prístroj nemôžu používať malé deti (vo veku 0 – 3 rokov)
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc
	Maximálna teplota prania 30 °C, jemný cyklus
	Nebieliť
	Nesušiť v sušičke
	Nežehliť
	Nečistiť chemicky
	Výrobca
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi
	Oddeľte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi.
	Papier použitý na výrobu obalu môže byť recyklovaný alebo vyrobený z recyklovaných materiálov

SK

Dôležité pokyny. Uchovajte pre neskoršie použitie

⚠ Skôr, ako začnete výrobok používať, prečítajte si všetky pokyny, pozornosť venujte najmä nasledujúcim základným bezpečnostným opatreniam.

📷 Fotografie a iné vyobrazenia výrobku v tejto príručke a na obale majú byť čo najpresnejšie, ale nemusia zabezpečovať dokonalú podobnosť s výrobkom.

⚠ Upozornenie

- Zariadenie používajte len spôsobom, ktorý je opísaný v tejto používateľskej príručke.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie vašej siete

zodpovedá napätiu zariadenia.

- Prístroj nemôžu používať deti mladšie ako tri roky, pretože v prípade prehriatia nedokážu reagovať.
- Prístroj môžu používať deti vo veku od 3 do 8 rokov pod dohľadom, pričom musí byť vždy nastavený na minimálnu teplotu.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča spoločnosť LANAFORM alebo ktoré sa nedodáva s týmto zariadením.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla je nutné káble nahradiť špeciálnym káblom alebo podobným káblom, ktorý získate od dodávateľa alebo v jeho popredajnom servise.
- Zariadenie nezapájajte, ak sa poškodila elektrická zástrčka, a nepoužívajte ho ani v prípade, že nefunguje správne, spadlo na zem alebo do vody, prípadne je poškodené. Prístroj nechajte skontrolovať a opraviť u dodávateľa alebo v popredajnom servise.
- Neprenášajte toto zariadenie za napájací kábel ani nepoužívajte kábel ako rukoväť.
- Po použití a pred čistením prístroj vždy odpojte od elektrickej siete.
- Zariadenie, ktoré spadlo do vody, okamžite odpojte od elektrickej siete a až potom ho vyberte.
- Elektrické zariadenie nesmie nikdy zostať pripojené bez dozoru. Ak ho nepoužívate, odpojte ho.
- Zaťažovaciu vyhrievaciu podložku používajte len s dodanou

elektrickou zástrčkou.
- Neohýbajte napájací kábel a nepoužívajte zaťažovací výhrevný vankúš, keď je skrčený, skrútený alebo poskladaný.
- Káble neťahajte, nekrúťte ani neohýbajte.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte v miestnosti, kde sa používajú aerosólové prostriedky (spreje), ani v miestnosti, kde sa podáva kyslík.
- Ovládanie musíte mať stále na dosah ruky – neschovávajte ho pod vankúš ani iné predmety.
- Ak túto elektrickú vyhrievaciu podložku používate niekoľko hodín, odporúča sa nastaviť spínač na najnižšiu teplotu, aby sa zabránilo prehriatiu.

- Ak sa výhrevný vankúš nezvyčajne zahreje, odpojte ho.
- Ak chcete prístroj odpojiť, stlačte tlačidlo „Zap./Vyp.“, aby sa prístroj vypol a potom vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Nepoužívajte zatváracie špendlíky a nepoškodzujte zaťažovací výhrevný vankúš ostrými ani tupými predmetmi. Zariadenia nepripínajte špendlíkmi ani inými kovovými predmetmi. Do žiadneho z otvorov nikdy nič neupúšťajte ani do nich nevkladajte žiadne predmety.
- Zaťažovací výhrevný vankúš nevystavujte slnečnému žiareniu ani ho nežehlite. Zabráni sa tak poškodeniu izolácie elektrického obvodu.
- Táto pomôcka nie je určená na použitie v nemocničnom alebo špecializovanom zariadení, je určená len na použitie v domácnosti.
- Zaťažovaciu vyhrievaciu podložku nepoužívajte s inými vyhrievacími zariadeniami ani na ohrievanie iných zariadení (fľaša s teplou vodou, ohrievacia deka...).
- Ak máte obavy o svoje zdravie, pred použitím prístroja sa poraďte s lekárom.
- Ak počas používania prístroja pocítite bolesť, okamžite ho

prestaňte používať a poraďte sa so svojím lekárom.

- Dbajte na to, aby sa toto zariadenie počas používania nikdy nedostalo do kontaktu so žiadnou časťou tela, ktorá je opuchnutá, zapálená alebo obsahuje vyrážky.
- Prijmite všetky opatrenia, aby ste sa vyhli akýmkoľvek popáleninám.
- Elektronické komponenty diaľkového ovládača sa pri použití zaťažovacieho výhrevného vankúša zahrievajú. Preto by ste pri používaní diaľkové ovládanie nemali zakrývať ani ho odkladať na prístroj.
- Neperte zaťažovací vyhrievací vankúš príliš často, aby ste ho nadmerne nenamáhali. Prístroj sa nesmie prať v práčke viac ako 5-krát počas celej svojej životnosti. Pred vložením do práčky odstráňte diaľkové ovládanie zo zaťažovacej vyhrievacej podložky.
- Ak je prístroj vlhký, nepoužívajte ho, ani ho nezapínajte, aby uschol.
- Ak nebudete zaťažovací výhrevný vankúš dlhší čas používať, uložte ho na suché miesto. Predtým, ako zariadenie po dlhšom čase prvýkrát zapnete, starostlivo skontrolujte jeho stav. Ak sa napájací kábel zdá byť poškodený, spotrebič nepoužívajte a vráťte ho dodávateľovi alebo do jeho servisného strediska.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie malými deťmi, osobami necitlivými voči teplu ani zvieratami.
- Zabráňte priškripnutiu vankúša (najmä v prípade polohovateľných postelí alebo matracov zložených z viacerých častí).
- Zaťažovací výhrevný vankúš nepoužívajte ako vrchnú vrstvu matraca alebo pod osobu. Smie sa používať len ako vankúš alebo pokrývka na posteľ.
- Zariadenie kontrolujte pravidelne, či nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebovania. Ak spozorujete akékoľvek známky opotrebenia alebo poškodenia, tento výrobok

prestaňte používať a zaneste ho dodávateľovi alebo jeho popredajnému servisu.

- Ak pri používaní zaťažovacieho výhrevného vankúša spozorujete abnormálne začervenanie pokožky alebo dokonca nepohodlie alebo bolesť, prestaňte ho používať aspoň jednu hodinu. Ak tento jav pretrváva, prerušte používanie vankúša a v prípade potreby sa ihneď poraďte so svojím lekárom.
- Elektrické a magnetické polia vytvorené prístrojom môžu narušiť činnosť kardiostimulátorov. Sú však v medziach: intenzita elektrického poľa: max. 5 000 V/m, intenzita magnetického poľa: max. 80 A/m, magnetická indukcia: max. 0,1 mT. Pred použitím tejto elektrickej vyhrievacej deky sa preto poraďte so svojím lekárom a výrobcom kardiostimulátora.
- Ak používateľ zaspí s prístrojom nastaveným na vysokú teplotu, hrozí mu popálenie pokožky alebo tepelný šok.
- Pred zložením prístroja, aby ste ho mohli uložiť, ho nechajte vychladnúť.
- Kábel a ovládač prístroja môžu pri nesprávnom umiestnení spôsobiť riziko zamotania, uškrtenia, zakopnutia alebo pomliaždenia. Používateľ musí zabezpečiť bezpečné usporiadanie všetkých vyčnievajúcich elektrických káblov a prípojok.

Balenie

Ďakujeme, že ste si vybrali zaťažovaciu vyhrievaciu podložku od spoločnosti **LANAFORM**.

Táto zaťažovacia vyhrievacia podložka veľkosti XL je navrhnutá tak, aby poskytovala upokojujúce teplo a jedinečný pocit objatia: jej 2,250 kg váha vyvíja jemný tlak, ktorý vám pomôže uvoľniť sa, zatiaľ čo jej 9 úrovní vyhrievania a 6 časovačov vám zabezpečí dostatočné pohodlie na zahriatie a uvoľnenie napätia.

Opis

01 Nastavenie času prevádzky
02 Tlačidlo Zap./Vyp.
03 Nastavenie teploty
04 LED displej

Príprava pred použitím

Zaťažovací výhrevný vankúš **LANAFORM** je určený na zahriatie ľudského tela. Spôsoby použitia:

Na tele:

- Ubezpečte sa, že je napájací kábel umiestnený tak, aby ste sa oň nemohli potknúť.
- Dbajte na to, aby ste mali pri používaní vankúša vždy na dosah elektrickú zásuvku, do ktorej je vankúš zapojený.
- Skontrolujte, či ľahko dosiahnete na diaľkové ovládanie a či nie je diaľkové ovládanie skryté pod vankúšom alebo iným predmetom.
- Neoviňte si zaťažovací vyhrievací vankúš okolo tela tak, aby ste sa nemohli voľne pohybovať. Medzi vaším telom a vankúšom musí vždy zostať voľný priestor, aby ste ľahko dosiahli na diaľkové ovládanie alebo na elektrickú zástrčku.

Alebo ako vankúš na posteli.

⚠ **Z**aťažovací výhrevný vankúš nepoužívajte ako vrchnú vrstvu matraca alebo pod osobu. **S**mie sa používať len ako výhrevný vankúš na tele alebo na posteli.

SK

Skontrolujte, či ľahko dosiahnete na diaľkové ovládanie a či nie je diaľkové ovládanie skryté pod vankúšom alebo iným predmetom.

ⓘ Bezpečnostné

Tento zaťažovací výhrevný vankúš je vybavený bezpečnostným systémom. Elektronický snímač zabraňuje prehriatiu celého vankúša tým, že sa automaticky vypne v prípade poruchy alebo ak konektor nie je správne pripojený k napájaciemu káblu.

Zaťažovací vyhrievací vankúš je vybavený bezpečnostným zariadením proti prehriatiu a je nastavený na nepretržitú prevádzku v trvaní 90 minút. Ak chcete tento čas predĺžiť, odporúčame nechať prístroj pred ďalším použitím 5 minút vychladnúť.

Pokyny

01 Ak chcete zariadenie zapnúť, najprv zapojte konektor slúžiaci na pripojenie diaľkového ovládania k zaťažovaciemu výhrevnému vankúšu a potom zapojte zástrčku do zdroja elektrického prúdu s napätím 220 V.

02 Zariadenie zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp., potom stlačte nastavenie teploty. Na obrazovke sa zobrazí číslo súvisiace s nastavením. Vankúš sa postupne začne zahrievať.

03 Ak chcete vankúš predhriať, nastavte teplotu na hodnotu 9 na 15 minút. Teplota sa bude postupne zvyšovať.

04 Ak je vankúš pre vás príliš horúci, nastavte teplotu na nižšiu úroveň stlačením ovládača teploty.

05 Ak chcete vyhrievaciu podložku vypnúť, stlačte tlačidlo Zap./Vyp. Vďaka svojej špecifickej pamäťovej funkcii si zaťažený vyhrievací vankúš pamätá posledné použité nastavenia a pri opätovnom zapnutí zariadenia ich znovu použije.

06 Nenechávajte zaťažený vyhrievací vankúš vypnutý, ale zapojený bez dozoru. Odpojte ho zo siete a uložte ho, keď ho nepoužívate. Pamäťová funkcia sa následne deaktivuje.

ⓘ Nastavenie teploty a času prevádzky

Nastavenie teploty

Vyhrievacia podložka má 9 nastavení teploty. Postupným stláčaním ovládača teploty vyberte požadovaný stupeň ohrevu.

Nastavenie času prevádzky

Vankúš má 6 nastavení času od 15 do 90 minút. Každé nastavenie sa zvyšuje o 15 minút. Výhrevný vankúš sa vypne podľa zvoleného času. Ak nezvolíte dĺžku používania, po 90 minútach sa automaticky vypne.

SK

ⓘ Poznámka: výhrevný vankúš je navrhnutý tak, aby fungoval nepretržite po dobu 90 minút. Ak chcete predĺžiť dobu používania, odporúča sa nechať výhrevný vankúš najprv na 5 minút vychladnúť, než ho začnete znovu používať.

Údržba a upratovanie

Ak zaťažovací výhrevný vankúš nepoužívate alebo ak ho chcete očistiť, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Nezabudnite stlačiť tlačidlo Zap./Vyp., aby ste spotrebič vypli.
- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Odpojte prípojku spájajúcu ovládanie s prístrojom.
- Predtým, ako vankúš začnete čistiť, ho nechajte vychladnúť.

Menšie škvrny je možné očistiť pomocou navlhčenej handričky alebo špongie. Je možné použiť aj malé množstvo čistiaceho prípravku na jemné textílie.

⚠ Nezabudnite, že vyhrievacia podložka sa nesmie čistiť chemicky, žmýkať, sušiť v sušičke, mangľovať ani žehliť.

V prípade silného znečistenia je možné vankúš vyprať v práčke. Na práčke zvoľte program určený na pranie jemných textílií pri teplote 30 °C. Použite prací prostriedok na jemné textílie a dávkujte ho podľa pokynov výrobcu. Vankúš príliš často neperte, aby ste ho nadmerne nenamáhali. Vankúš sa nesmie prať v práčke viac ako 5 krát počas celej svojej životnosti.

Pri sušení ho neupevňujte pomocou štipcov na bielizeň ani podobných predmetov. Vankúš nevystavujte zdrojom tepla, ako je slnečné svetlo, radiátor a iné.

Napájací kábel pripojte k podložke na matrac až potom, keď sú prípojka a podložka úplne suché.

⚠ V žiadnom prípade sa nesnažte elektrický vankúš vysušiť tým, že ho zapnete.

Skladovanie

Ak nebudete zaťažovací výhrevný vankúš dlhší čas používať, odporúčame ho uložiť v pôvodnom balení na suché miesto a neklásť naň žiadne predmety.

Riešenie problémov

☹ Problém	? Príčina	☺ Riešenie
Zariadenie nefunguje	• Konektor nie je pripojený • Napájacia zástrčka nie je zapojená	Skontrolujte elektrické napájanie
Zariadenie nehreje	• Ochranný systém proti prehriatiu je aktivovaný	Zariadenie sa z bezpečnostných dôvodov vyplo. Pred jeho opätovným zapnutím počkajte niekoľko minút.
Zariadenie sa vypína	• Automatické vypnutie je aktivované • Zariadenie sa automaticky vypne po 90 minútach alebo po čase, ktorý ste zvolili.	Stlačte tlačidlo ON/OFF pre opätovné zapnutie zariadenia

SK

Technické špecifikácie

Názov výrobku: **Weighted Heating Pad**

Referenčné číslo: LA180506

Hmotnosť: 2,250 kg

Rozmery: 75 x 40 cm

Výkon: 100 W

Napätie: 220 – 240 V~50/60 Hz

Spotreba energie v pohotovostnom režime: 0,27 W

Rady týkajúce sa likvidácie odpadu

Obal je celý vyrobený z ekologických materiálov, ktoré sa môžu zaniesť do separačného strediska vašej obce a použiť ako druhotné materiály. Kartón môžete umiestniť do zbernej nádoby na papier. Obalovú fóliu odovzdajte v miestnom triediacom a recyklačnom stredisku.

Ak zariadenie už nepotrebujete, zlikvidujte ho ekologickým spôsobom a v súlade s právnymi predpismi.

Obmedzená záruka

Spoločnosť **LANAFORM** zaručuje, že tento výrobok neobsahuje chyby materiálu a spracovania od dátumu zakúpenia na obdobie dvoch rokov, okrem prípadov uvedených nižšie.

Záruka spoločnosti **LANAFORM** sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným opotrebovaním výrobku. Okrem toho sa záruka na tento výrobok spoločnosti **LANAFORM** nevzťahuje na škody spôsobené v dôsledku zneužitia alebo nesprávneho použitia, nehody, pripojenia akéhokoľvek neautorizovaného príslušenstva, úpravy výrobku alebo akéhokoľvek iného stavu, ktorý spoločnosť **LANAFORM** nemôže ovplyvniť.

Spoločnosť **LANAFORM** nenesie zodpovednosť za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.

Všetky predpokladané záruky na vhodnosť výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od dátumu pôvodného nákupu po predložení kópie nákupného dokladu.

Po prijatí spoločnosť **LANAFORM** vaše zariadenie nahradí alebo opraví a pošle vám ho. Záruka sa poskytuje len prostredníctvom servisného strediska spoločnosti **LANAFORM**. Akákoľvek údržba tohto výrobku vykonávaná inou osobou ako servisným strediskom spoločnosti **LANAFORM** ruší platnosť tejto záruky.

Förpackningens innehåll

Kontrollera om leveransens yttre kartongförpackning är intakt och om alla delar ingår. Före användning, se till att det inte finns några synliga skador på apparaten och tillbehören och att hela förpackningen har tagits bort. Om du är osäker, använd den inte och kontakta din återförsäljare eller kundtjänst.

- 1 Weighted Heating Pad
- 1 Fjärrkontroll
- 1 bruksanvisning

Förklaring av symboler

Följande symboler används i bruksanvisningen, på förpackningen och på enhetens märkning:

	VARNING! Risk för skada eller hälsofara
	VARNING! Säkerhetsanmärkning om risken för skador på enheten/tillbehören
	Obs! Viktig information
	Släng apparaten enligt EU-direktivet WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) som rör elektriska och elektroniska apparater
	Läs instruktionerna
	Enheten är dubbelt isolerad och uppfyller skyddsklass 2
	Tryck inte på en nål
	Används inte på vikt, skrynkligt eller rullat

	Får inte användas av små barn (0-3 år)
	Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv
	Maximal tvättemperatur 30 °C, fintvätt
	Får ej blekas
	Får ej torktumlas
	Får ej strykas
	Får ej kemtvättas
	Tillverkare
	Separera produkten och förpackningskomponenterna och kassera dem i enlighet med kommunala krav
	Separera förpackningsdelarna och kassera dem i enlighet med kommunens krav.
	Förpackningspapper kan återvinnas eller är tillverkat av återvunnet material

Viktiga säkerhetsanvisningar Förvaras för framtida bruk

⚠ Läs alla instruktioner innan du använder produkten, särskilt dessa grundläggande säkerhetsanvisningar.
📷 Bilder och andra återgivningar av produkten i denna bruksanvisning och på förpackningen är så naturtrogna som möjligt men det finns inga garantier att de liknar produkten perfekt.

⚠ Varning

- Använd endast denna produkt enligt bruksanvisningen som beskrivs i denna manual.
- Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar produktens innan apparaten ansluts.

- Barn under tre år bör inte använda denna produkt på grund av ett barns oförmåga att reagera i händelse av överhettning.
- Produkten kan användas av barn mellan 3 och 8 år under övervakning, kontrollen är alltid inställd på det lägsta temperaturvärdet.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om säker användning av apparaten och om de förstår riskerna. Barn bör inte leka med produkten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan uppsikt.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av LANAFORM eller som inte levereras med denna produkt.
- Om elsladden är skadad, ska den bytas ut till en specialsladd eller en liknande sladd som finns hos leverantören eller dennes garantiserviceombud.
- Använd inte denna produkt om elkontakten är skadad, om den inte fungerar korrekt, om den har ramlat ned på golvet och därmed har skadats eller om den har fallit ned i vatten. Se till att produkten undersöks och repareras av leverantören eller dennes serviceombud.
- Förflytta inte produkten genom att bära den i elsladden. Använd inte elsladden som ett handtag.
- Koppla alltid ifrån produkten efter användning eller före rengöring.
- Koppla alltid omedelbart ifrån en produkt som fallit ned i vatten innan den tas upp.
- En elektrisk apparat får aldrig förbli ansluten utan uppsikt. Koppla alltid ifrån den när den inte används.
- Använd endast din värmedyna med tyngd med den tillhörande elkontakten.

- Vik inte elsladden och använd inte värmedynan när den är veckad, ihoprullad eller hopvikt.
- Dra, vrid eller böj inte kablarna för hårt.
- Använd aldrig denna produkt i ett rum där aerosoler (sprayer) används eller i ett rum där man hanterar syrgas.
- Manöverkontrollen ska finnas nära till hands och låt inte strömbrytaren ligga dold under en kudde eller något annat föremål.
- Om du använder den elektriska värmedynan i flera timmar rekommenderas att du ställer in omkopplaren på den lägsta temperaturnivån för att undvika överhettning.
- Koppla bort värmedynan om den värms upp onormalt.
- För att koppla bort produkten, tryck på "PÅ/AV"-knappen för att stänga av apparaten och ta ur den från eluttaget.

- Använd inte säkerhetsnålar, skrapa inte på värmedynan med ett vasst föremål och slå inte med ett trubbigt föremål. Fäst inte produkten med nålar eller andra metallföremål. Tappa aldrig något och för inte in något i någon av öppningarna.
- Utsätt aldrig värmedynan för solljus och stryk den inte. Undvik att skada isoleringen kring de elektriska ledningarna.
- Denna produkt är inte avsedd att användas i sjukhusmiljö eller yrkesmässigt utan endast i hemmiljö.
- Använd inte värmedynan med andra värmeprodukter eller för att värma upp andra apparater (värmeflaskor, värmefilt m.m.).
- Rådfråga en läkare innan du använder den här produkten om du lider av någon åkomma.
- Om du får ont på något sätt när du använder den här produkten ska du omedelbart upphöra att använda den och rådfråga din läkare.
- Använd aldrig den här produkten i kontakt med en kroppsdel som är svullen, inflammerad eller vid hudutslag.

- Vidta alla försiktighetsåtgärder för att undvika brännskada.
- De elektroniska komponenterna i fjärrkontrollen värms upp när du använder värmefilten. Du ska därför inte täcka över fjärrkontrollen eller lägga den på värmefilten när värmefilten används.
- Rengör inte värmedynan för ofta. Då utsätts den för onödigt slitage. Dynan ska inte tvättas i tvättmaskin mer än högst fem gånger under sin livstid. Ta bort fjärrkontrollen till värmedynan innan du lägger den i tvättmaskinen.
- Använd inte produkten när det är fuktigt och sätt inte på den för att torka det.
- När du förvarar värmedynan under en lägre period, ska du lägga den på ett torrt ställe. Kontrollera noggrant värmedynans skick innan du använder den första gången på nytt igen. Om elsladden verkar skadad ska du inte sätta på den. Ring leverantören eller dennes garantiservice.
- Denna produkt ska inte användas av små barn, personer som är okänsliga för värme eller till djur.
- Kila aldrig fast dynan (särskilt i fällbara sängar eller i madrasser med olika delar).
- Använd inte värmedynan som madrasskydd eller att ligga på. Använd den endast som värmepläd som du sveper om dig eller ovanpå dig i sängen.
- Undersök produkten ofta för att kontrollera om det finns några tecken på skador eller några spår av nötning. Om du ser nötning eller en skada, ska du inte använda produkten utan kontakta leverantören eller dennes garantiservice.
- Om du vid användning av värmdynan ser att du får en onormal hudrodnad, eller känner obehag eller smärta, ska du upphöra att använda den i minst en timme. Om obehaget kvarstår, vänta med att använda dynan och vid behov rådfråga skyndsamt din läkare.

- De elektriska och magnetiska fälten i denna elektriska enhet kan störa driften av pacemakers. De ligger dock långt under gränserna: elektrisk fältstyrka: 5 000 V/m max, magnetisk fältstyrka: 80 A/m max, magnetisk induktion: 0,1 mT max. Så kontakta din läkare och tillverkaren av din pacemaker innan du använder denna elektriska värmefilt.
- Användaren riskerar brännskador på huden eller värmechock om han somnar med enheten inställd på hög temperatur.
- Vid förvaring av apparaten, låt den svalna innan den fälls ihop.
- Kabeln och produktens styrenhet kan orsaka intrassling, strypning, snubbling eller krossning om de inte är ordnade korrekt. Användaren måste se till att de överhängande elektriska anslutningarna och kablarna är ordnade på ett säkert sätt.

Presentation

Tack för att du valt den **Weighted Heating Pad** från **LANAFORM** .

Denna värmedyna med tyngd med XL-dimensioner är utformad för att erbjuda en lugnande värme och en unik omfamnande känsla: dess vikt på 2,250 kg utövar ett milt tryck som främjar avkoppling, medan dess 9 värmenivåer och 6 timerinställningar garanterar dig en skräddarsydd komfort för att värma upp och släppa spänningar.

Beskrivning

01 Reglage för användningstid
02 PÅ-/AV-knapp
03 Temperaturreglage
04 LED-display

Förberedelse före användning

Värmedynan **LANAFORM** är avsedd för att värma kroppen på en person. Den ska användas antingen:

På sig själv :

- I så fall ska du se till att elsladden ligger så att du inte kan snubbla.

- Se till att dynan är ansluten i närmsta eluttag.
- Se till att fjärrkontrollen lätt kan nås och inte ligger under en kudde eller under något annat föremål.
- Slutligen, rulla inte in dig i värmeprodukten så att du inte är fri att röra dig. Behåll alltid ett fritt utrymme mellan dynan och dig själv för att lätt kunna nå fjärrkontrollen eller elkontakten.

Eller som en kudde på en säng.

⚠ **A**nvänd inte värmedynan som madrasskydd eller att ligga på. **A**nvänd den endast som värmeyna som du sveper om dig eller ovanpå dig i sängen.

Se till att fjärrkontrollen lätt kan nås och inte ligger under en kudde eller under något annat föremål.

ⓘ Säkerhet

Denna värmedyna har ett säkerhetssystem. Elensorn hindrar överhettning av produkten på hela dess yta genom en automatisk avstängning vid fel eller när kontakten inte är korrekt ansluten till elsladden.

Den värmeprodukten är utrustad med överhettningssäkerhetsskydd och är inställd på att köras kontinuerligt i 90 minuter. Om du vill förlänga denna tid är det lämpligt att låta produkten svalna i 5 minuter innan du använder den igen.

SV

Instruktioner

01 För att sätta på produkten börjar du med att ansluta dess kontakt till eluttaget till ett elnät på 220 volt.
02 Slå på produkten genom att trycka på PÅ/AV-knappen och tryck sedan på temperaturinställningen. Ett nummer relaterat till inställningen visas på skärmen. Kudden börjar gradvis värmas upp.
03 För att förvärma dynan, välj temperaturnummer 9 i 15 minuter. Temperaturen kommer gradvis att stiga.
04 Om den blir för varm för dig, ställ in temperaturen på en lägre nivå genom att trycka på temperaturinställningsknappen.
05 För att stänga av värmedynan, tryck på PÅ/AV-knappen. Tack vare sin specifika minnesfunktion sparar den viktade värmedynan de senast använda inställningarna och tillämpar dem igen när du slår på enheten på nytt.
06 Lämna inte den viktade värmedynan avstängd men ansluten utan uppsikt. Koppla ur den och förvara den när den inte används. Minnesfunktionen avaktiveras då.

ⓘ Reglage för värmestyrka och användningstid

Temperaturreglage

Värmedynan har 9 värmestyrkor. Välj önskad värmenivå genom att successivt trycka på temperaturinställningsknappen.

Reglage för användningstid

Din kudde har 6 tidsinställningar, från 15 till 90 minuter. Varje inställning ökar med 15 minuter. Värmedynan kommer att stoppa uppvärmningen vid den valda tiden. Om du inte väljer en användningstid stoppas den automatiskt efter 90 minuter.

ⓘ Obs! Värmedynan är avsedd för att användas i tre timmar i sträck. Om du vill använda den längre bör du först låta värmedynan kallna i fem minuter innan du startar den igen..

Rengöring och underhåll

När du inte använder produkten och före rengöring, ska du iaktta följande anvisningar:

- Se till att trycka på "PÅ/AV" -knappen för att stänga av enheten
- Dra ur elkontakten.
- Dra ur den kontakt som förbinder manöverkontrollen med värmedynan.
- åt värmedynan kallna innan du börjar rengöra den.

Små fläckar kan tvättas bort med en trasa eller fuktig svamp och eventuellt med lite flytande tvättmedel avsett för ömtåliga textilier.

⚠ Se upp! Man får inte kemtvätta värmedynan, inte vrida den, inte torka den i torktumlare eller torkskåp, inte mangla eller stryka den.

SV

Om värmedynan är mycket smutsig, kan den tvättas i tvättmaskin. Ställ in maskinen på programmet för ömtåliga textilier vid 30 °C. Använd tvättmedel för ömtåliga plagg och dosera enligt tillverkarens anvisningar. Rengör inte dynan för ofta så att det inte utsätts för onödigt slitage. Dynan ska inte tvättas i tvättmaskin mer än högst fem gånger under sin livstid.

Vid torkning ska den inte hängas med klädnypor eller något annat. Utsätt inte dynan för värmekällor som till exempel solen, ett element eller annat.

Anslut elsladden till dynan på nytt endast när kontakten och dynan är fullständigt torra.

⚠ Sätt under inga omständigheter på värmedynan för att torka den.

Förvaring

Om du inte använder värmedynan på länge bör du förvara den i originalförpackningen på ett torrt ställe. Ställ inga föremål på värmedynan.

Felsökning

☹ Problem	? Orsak	☺ Lösning
Apparaten fungerar inte	• Kontakten är inte ansluten • Strömkontakten är inte inkopplad	Kontrollera strömförsörjningen

☹ Problem	? Orsak	☺ Lösning
Apparaten värmer inte	• Överhettningsskyddet är aktiverat	Apparaten har stängts av av säkerhetsskäl. Vänta några minuter innan du slår på den igen.
Apparaten stängs av	• Automatisk avstängning är aktiverad • Apparaten stängs av automatiskt efter 90 minuter eller efter den tid du har valt.	Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på apparaten igen

Tekniska data

Produktnamn: **Weighted Heating Pad**

Referens: LA180506

Vikt: 2,250 kg

Mått: 75 x 40 cm

Effekt: 100 W

Spänning: 220-240 V~50/60Hz

Strömförbrukning i viloläge: 0,27 W

SV

Tips för avfallshantering

Förpackningen är helt tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på kommunens återvinningscentral för återanvändning. Kartongen kan sorteras i pappersinsamlingen. Förpackningsfilm ska lämnas till kommunens sopsorterings- och återvinningscentral.

När produkten inte längre används, kassera den på ett miljömässigt ansvarsfullt sätt och i enlighet med lagens riktlinjer.

Begränsad garanti

LANAFORM garanterar att denna produkt inte är behäftad med material- eller fabrikationsfel räknat från inköpsdatum och i två år, med undantag för det som anges nedan.

LANAFORM-garantin täcker inte skador orsakade av normalt slitage på denna produkt. Dessutom täcker garantin på denna Lanaform-produkt inte skador som orsakats till följd av felaktig eller olämplig användning eller felaktigt bruk, olycka, fastsättning av något obehörigt tillbehör, modifiering av produkten eller någon annan omständighet av något slag, som ligger utanför Lanaforms kontroll.

LANAFORM kommer inte att kunna hållas ansvarigt för varje typ av tillkommande skada, följskada eller specialskada.

Alla underförstådda garantier om produktens lämplighet begränsas till en period om två år från dagen för det första inköpet, förutsatt att en kopia av kvittot kan uppvisas.

När produkten inkommer, kommer **LANAFORM** att reparera eller byta den, allt efter omständigheterna, och skicka tillbaka den till dig. Garantin utnyttjas endast via Lanaforms servicecenter. Allt underhåll på denna produkt som överlåtits åt någon annan än **LANAFORM**S kundtjänst upphäver den nuvarande garantin.



LANAFORM

Weighted Heating Pad
LA180506 / LOT 001

Manufacturer & Importer
Lanaform SA

Postal Address
Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium

+32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com

OEKO TEX®
STANDARD 100
SHHO 098460
TESTEX